

CR720S

ecomatController/98

IEC 61508:2010 SIL 2
IEC 62061:2005 + A1:2012 +
A2:2015 SIL CL 2
bei Verwendung als Sicherheitssteuerung

Geeignet für Anforderungen
bis:

PL d (ISO 13849-1:2015)
AgPL d (ISO 25119:2018,
DIN EN 16590:2014)

32-Bit Triple-Core Prozessor

98 Ein-/Ausgänge

4 CAN-Schnittstellen

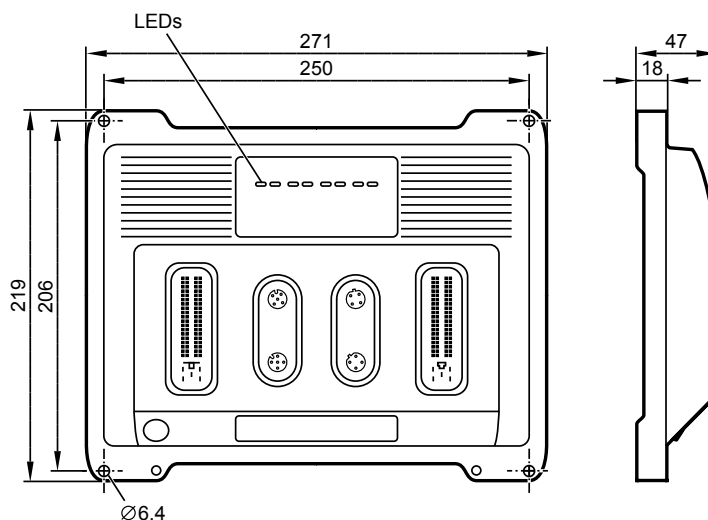
Ethernet-Schnittstelle

CODESYS 3.5

8...32 V DC

CE

E1



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Mechanische Daten

Gehäuse

Maße (H x B x T)

Montage

Anschluss

Gewicht

Gehäuse-/Lagertemperatur

max. zulässige relative Luftfeuchtigkeit

Höhe über NN

Verschmutzungsgrad

Schutzart

Elektrische Daten

Ein-/Ausgangskanäle gesamt

Eingänge

Steuerung als Black-Box-System

zur Realisierung eines zentralen oder dezentralen Systemaufbaus

geschlossenes, abgeschirmtes Metallgehäuse mit Schraubbefestigung

219 x 271 x 47 mm

Schraubbefestigung mit 4 Stk. M6

2 x Anschlussstecker 81-polig, verriegelt, mechanisch verpol- und vertauschsicher
Typ Tyco / AMP

Kontakte AMP-Junior-Timer, Crimp-Anschluss 0,5/0,75/2,5 mm²

2 x M12 Anschlussstecker 4-polig, D-codiert

2 x M12 Anschlussstecker 5-polig, A-codiert

Shield-Anschluss Ø 4 mm für selbstformende Schraube

1,6 kg

- 40...85 °C / - 40...85 °C

90 % (nicht kondensierend)

max. 3000 m

2

IP 65 / IP 67 (bei gesteckten Steckern mit Einzeladerabdichtung und gesteckten
M12 Anschlusssteckern/Dichtkappen)

98 (60 Eingänge / 38 Ausgänge)

konfigurierbar, diagnosefähig

24 x A (0...10/32 V, 0...20 mA, ratiometrisch) / B_L

16 x FRQ_{L/H} (≤ 30 kHz) / B_{L/H}

4 x R (0,016...30 kOhm) / B_L

8 x B_L (Impedanz ≤ 10 kOhm)

8 x B_L (Impedanz ≤ 3,2 kOhm)



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)	Technische Daten
Ausgänge	konfigurierbar, diagnosefähig 8 x PWM _{H/L} / PWM _I / B _{H/L} (20...2000 Hz, 4,0 A, H-Brücke) 4 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 4,0 A) 12 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 2,5 A) 12 x PWM _H / B _H 2,5 A 2 x A (0...10 V)
Sensorversorgung	1 x 0/5/10 V, max. 2 W konfigurierbar
	Anzahl und Konfigurationsmöglichkeiten der Ein-/Ausgänge siehe auch Anschlussbelegungen
Betriebsspannung Überspannung	8...32 V DC 36 V für t ≤ 10 s
Verpolungsschutz	ja, bei Versorgung durch Bordnetz (Batterie)
Leistungsaufnahme VBB ₃₀	8 W
Leistungsaufnahme VBB ₃₀ (Sleep Mode)	< 2 W
CAN-Schnittstellen 0...3 Baudrate Kommunikationsprofil	CAN Interface 2.0 A/B, ISO 11898 20 kBit/s...1 MBit/s (Default 250 kBit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939 / freies Protokoll CANopen Safety zur sicheren Datenübertragung
Serielle Schnittstelle Baudrate Topologie	RS-232 9,6...115,2 kBit/s (Default 115,2 kBit/s) point-to-point (max. 2 Teilnehmer); Master-Slave-Verbindung
Ethernet- Schnittstelle Datenrate Protokolle	1 Schnittstelle mit int. Switch und 2 Ports 10/100 Mbit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
Prozessor	32-Bit Triple-Core CPU Infineon AURIX™
Geräteüberwachung	Über- und Unterspannungsüberwachung Watchdogfunktion (erweiterte Sicherheitsüberwachung gemäß IEC 62061 und ISO 13849) Checksummenprüfung für Programm und System Übertemperaturüberwachung
Prozessüberwachungskonzept	Zweiter Abschaltweg je Ausgangsgruppe über Halbleiter-Schalter
Physikalischer Speicher	Flash: 9 MByte RAM: 2,7 MByte Remanenter Speicher: 10 kByte
Speicheraufteilung	Speicher aufteilbar zwischen sicherer und nicht sicherer Applikation siehe Programmierhandbuch www.ifm.com
Software/Programmierung	
Programmiersystem	CODESYS Version 3.5 mit SIL 2-Erweiterung (IEC 61131-3)
Anzeigeelemente	
Status-LED	2 x Zweifarben-LED (R/G) für SYS0 und SYS1
Ethernet-LED	2 x LED (G) für ETH0 und ETH1
Application-LED	4 x Dreifarben-LED (R/G/B) für APP0, APP1, APP2 und APP3, programmierbar



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Betriebszustände System

Betriebszustände SPS / Applikation

Sicherheitstechnische Kennwerte

Technische Daten

LED SYS0		LED SYS1		Systemzustand
Farbe	Zustand	Farbe	Zustand	
–	Aus	–	Aus	keine Betriebsspannung
Grün	5 Hz	–	Aus	kein Betriebssystem geladen
Rot	Ein	–	Aus	Hardware-Fehler (Fatal Error+)
Rot	Ein	Rot	Ein	System-Fehler (Fatal Error)
Grün/Gelb	2 Hz	Grün/Gelb	2 Hz	Update

LED	Farbe	Zustand	Beschreibung	
SYS0	Grün	Ein	Standard-SPS	keine Applikation
		2 Hz		Run
	Rot	10 Hz		Fehler Applikation (Serious Error)
	Gelb	2 Hz		Debug Run
		Ein		Debug Stop
	Blau	Ein		Sleep Mode
SYS1	Grün	Ein	Safety-SPS	keine Applikation
		2 Hz		Run
	Rot	10 Hz		Fehler Applikation (Serious Error)
	Gelb	2 Hz		Debug Run
		Ein		Debug Stop
ETH0	Grün	blinkend		Datenübertragung Ethernet
		Ein		Ethernet-Verbindung ok, keine Datenübertragung
ETH1	Grün	blinkend		Datenübertragung Ethernet
		Ein		Ethernet-Verbindung ok, keine Datenübertragung
APP0	Rot	Ein		Statusanzeige der Applikation, frei programmierbar
...	Grün	Ein		Statusanzeige der Applikation, frei programmierbar
APP3	Blau	Ein		Statusanzeige der Applikation, frei programmierbar

Safety Integrity Level Claim Limit	SIL CL	2
------------------------------------	--------	---

Komponente	PFH _o [1/h]
Eingang, extern 1-kanalig	<4,0 x 10 ⁻⁹
Eingang, extern 2-kanalig	<5,0 x 10 ⁻¹⁰
Logik	<1,0 x 10 ⁻⁷
Ausgang, extern 1-kanalig	<2,0 x 10 ⁻⁸
Ausgang, extern 2-kanalig	<1,0 x 10 ⁻⁹

Gebrauchsdauer: 20 Jahre
weitere Kennwerte: siehe SISTEMA-Bibliothek auf ifm.com im Download-Bereich



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)		Technische Daten	
Prüfnormen und Bestimmungen			
CE-Zeichen		EN IEC62061	Sicherheit von Maschinen - Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer, elektronischer und programmierbarer elektronischer Steuerungssysteme
		EN 61000-6-2	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Störfestigkeit
		EN 61000-6-4	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) Störaussendung
		EN 61010	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte
E1-Zeichen		UN/ECE-R10	Störaussendung Störfestigkeit mit 100 V/m
Elektrische Prüfungen		ISO 7637-2	Impuls 1, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand C Impuls 2a, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand A Impuls 2b, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand C Impuls 3a, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand A Impuls 3b, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand A Impuls 4, Schärfeegrad: IV; Funktionszustand A Impuls 5, Schärfeegrad: III; Funktionszustand A (Angaben gelten für 24 V System) Impuls 4, Schärfeegrad: III; Funktionszustand A (Angabe gilt für 12 V System)
Klimatische Prüfungen		EN 60068-2-30	Feuchte Wärme zyklisch obere Temperatur 55°C, Anzahl Zyklen: 6
		EN 60068-2-78	Feuchte Wärme konstant Prüftemperatur 40°C / 93% RH, Prüfdauer: 21 Tage
		EN 60068-2-52	Salznebel Sprühtest Schärfeegrad 3 (Kraftfahrzeug)
Mechanische Prüfungen		ISO 16750-3	Test VII; Vibration, random Anbauort Karosserie
		EN 60068-2-6	Vibration, sinus 10...500 Hz; 0,72 mm/10 g; 10 Zyklen/Achse
		ISO 16750-3	Dauerschocken 30 g/6 ms; 24.000 Schocks
Sicherheitsbezogene Prüfungen		IEC 61508 Parts 1-7	Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer/elektronischer/programmierbar elektronischer Systeme
		EN 62061	Sicherheit von Maschinen - Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrischer, elektronischer und programmierbarer elektronischer Steuerungssysteme
Chemische Beständigkeit		ISO 16750-5	AA, BA, BD, CC, DB, DC, DD, immer nur eine Chemikalie gleichzeitig zulässig


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

ST A:
 IN0100...0103
 IN0200...0203
 IN0600...0603
 IN0700...0703

ST B:
 IN1100...1103
 IN1600...1603

**Multifunktionseingänge analog /
 digital
 (IN MULTIFUNCTION-A)**

Stromeingang 0...20 mA (A)

Spannungseingang 0...10 V (A)

Spannungseingang 0...32 V (A)

Spannungseingang ratiometrisch (A)

Digitaleingang (B_L)
 (Default)

ST A und ST B / Kennwerte der Eingänge

Auflösung	12 Bit
Eingangsfrequenz	< 330 Hz
Messbereiche	0...10 V, 0...32 V, 0...20 mA, ratiometrisch, binär Low-Side
Bereichsdiagnose	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für den Messbereich zur Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND / Leiterbruch

Eingangswiderstand	298 Ω
Bereichsdiagnose min./max.	0 mA / 20 mA (Default)
Genauigkeit	± 1,5 % FS

Eingangswiderstand	67,6 kΩ
Bereichsdiagnose min./max.	0 V / 10 V (Default)
Genauigkeit	± 1 % FS

Eingangswiderstand	51,0 kΩ
Bereichsdiagnose min./max.	0 V / 32 V (Default)
Genauigkeit	± 1 % FS

Eingangswiderstand	51,0 kΩ
Bereichsdiagnose min./max.	0 ‰ / 1000 ‰ (Default)
Genauigkeit	± 1 % FS

Eingangswiderstand	9,5 kΩ
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Bereichsdiagnose min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (Default)
Genauigkeit	± 1 % FS



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

ST A:
IN0000...0003
IN0500...0503
Digitaleingänge, Frequenzmessung (IN FREQUENCY-B)

ST B:
IN1000...1003
IN1500...1503

Frequenzeingang (FRQ_{L/H})

Spannungseingang 0...10 V (A)

Digitaleingang (B_{L/H})
(Default: B_L)

ST A:

IN0400...0401
IN0900...0901

Digital-/ Widerstandseingänge (IN RESISTOR-A)

Digitaleingang (B_L)
(Default)

ST A und ST B / Kennwerte der Eingänge

Auflösung	12 Bit
-----------	--------

Eingangswiderstand	10 kΩ		
Eingangsfrequenz	Mode	min. (Hz)	max. (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0,01	5,0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0,1	5,0
	IN_FREQUENCY_CSx	0,5	30,0
	IN_COUNT_CSx	0,0	30,0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0,0625	5,0
	IN_PHASE_CSx	0,0625	5,0
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀		
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀		
Genauigkeit	± 10 μs		

Eingangswiderstand	67,6 kΩ
Bereichsdiagnose min./max.	0 V / 10 V (Default)
Genauigkeit	± 1 % FS

Eingangswiderstand	10 kΩ
Eingangsfrequenz	< 330 Hz
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Genauigkeit B _L / B _H	± 1 % FS / ± 3 % FS
Bereichsdiagnose	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für den Messbereich zur Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND / Leiterbruch
Bereichsdiagnose min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (Default)

Auflösung	12 Bit
Eingangsfrequenz	< 330 Hz
Bereichsdiagnose	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für den Messbereich zur Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND / Leiterbruch

Eingangswiderstand	3,2 kΩ
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Genauigkeit B _L	± 1 % FS
Bereichsdiagnose min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (Default)



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Widerstandseingang (R)

ST B:

IN1200... 1203

IN1700... 1703

**Digitaleingänge
(IN DIGITAL-A)**

Digitaleingang (B_L)

ST A:

IN0300... 0301

IN0800... 0801

ST B:

IN1300... 1303

**Digitaleingänge 2-Leiter-Sensor
(IN DIGITAL-B)**

Digitaleingang (B_L)

RESET-COM

ST A und ST B / Kennwerte der Eingänge

Messstrom	< 2,0 mA
Messbereich	0,016...30 kΩ
Genauigkeit	± 2 % FS: 0,016...3 kΩ ± 5 % FS: 3...15 kΩ ± 10 % FS: 15...30 kΩ
Bereichsdiagnose min./max.	0 Ω / 31 kΩ (Default)

Auflösung	12 Bit
Eingangsfrequenz	< 330 Hz
Impedanz	≤ 10 kΩ
Bereichsdiagnose	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für den Messbereich zur Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND / Leiterbruch

Eingangswiderstand	10 kΩ
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Genauigkeit B _L	± 1 % FS
Bereichsdiagnose min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (Default)

Auflösung	12 Bit
Eingangsfrequenz	< 330 Hz
Impedanz	≤ 3,2 kΩ
Bereichsdiagnose	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für den Messbereich zur Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND / Leiterbruch

Eingangswiderstand	3,2 kΩ
Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Genauigkeit B _L	± 1 % FS
Bereichsdiagnose min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (Default)

Einschaltpegel	> 0,7 VBB ₃₀
Ausschaltpegel	< 0,3 VBB ₃₀
Genauigkeit	± 5 % FS

Hinweise zur Konfiguration der Ein-/Ausgänge beachten!
(Programmierhandbuch "ecomatController CR720S")

**CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)**

Abkürzungen

ST A und ST B / Kennwerte der Eingänge

A	Analog
B _H	Binär High-Side (CSO)
B _L	Binär Low-Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Frequenz-/Impulseingänge konfigurierbar Low-Side (CSI) / High-Side (CSO)
PWM _H	Pulsweitenmodulation High-Side (CSO)
PWM _L	Pulsweitenmodulation Low-Side (CSI)
PWM _I	Pulsweitenmodulation stromgeregelt
R	Widerstandseingang
VBB _{0...3}	Versorgung Ausgangsgruppe
VBB ₃₀	Versorgung Steuerung


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
OUT0006...0007 OUT0306...0307
OUT0106...0107
OUT0206...0207
Digital- / PWM-Ausgänge
4,0 A, H-Brücke
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

Digitalausgang (B_H)
 (Default)

Digitalausgang (B_L)

PWM-Ausgang (PWM_H)

PWM-Ausgang (PWM_L)

Stromgeregelter Ausgang (PWM_I)

ST A und ST B / Kennwerte der Ausgänge

Schaltstrom	0,025...4 A
Schutzbeschaltung für induktive Lasten	integriert
Genauigkeit Stromrücklesung	1 % FS
Diagnose Stromrücklesung	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte zur Erkennung von Kurzschluss und Leiterbruch
Diagnose Statusrücklesung	Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND gemäß Programmierhandbuch Erkennung TRUE: ≥ 3 V Erkennung FALSE: ≤ 1 V

Schaltspannung	8...32 V DC
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)

Funktionen	als H-Brücke
------------	--------------

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Tastverhältnis	1...1000 ‰ (über Software einstellbar)
Auflösung	1 ‰ (bei 20...250 Hz)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)

Ausgangsfrequenz	20...500 Hz (je Kanal)
Tastverhältnis	1...1000 ‰ (über Software einstellbar)
Auflösung	1 ‰ (bei 20...250 Hz)

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Regelbereich	0,05...4 A
Einstellauflösung	1 mA
Nutzauflösung	2 mA
Lastwiderstand	$\geq 3 \Omega$ (bei 12 V DC) $\geq 6 \Omega$ (bei 24 V DC)
Genauigkeit	$\pm 1,5$ % FS (für induktive Lasten)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
OUT0008 **OUT0308**
OUT0108
OUT0208
Digital- / PWM-Ausgänge 4,0 A
(OUT PWM-40-A)

Digitalausgang (B_H)
 (Default)

PWM-Ausgang (PWM_H)

Stromgeregelter Ausgang (PWM_I)

ST A und ST B / Kennwerte der Ausgänge

Schaltspannung	8...32 V DC
Schaltstrom	0,025...4 A
Schutzbeschaltung für induktive Lasten	integriert
Genauigkeit Stromrücklesung	1 % FS
Diagnose Stromrücklesung	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für zur Erkennung von Kurzschluss und Leiterbruch
Diagnose Statusrücklesung	Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND Erkennung TRUE: ≥ 3 V Erkennung FALSE: ≤ 1 V

Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)
----------------------------	---------------------

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Tastverhältnis	1...1000 ‰ (über Software einstellbar)
Auflösung	1 ‰ (bei 20...250 Hz)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Regelbereich	0,05...4 A
Einstellauflösung	1 mA
Nutzauflösung	2 mA
Lastwiderstand	$\geq 3 \Omega$ / (bei 12 V DC) $\geq 6 \Omega$ / (bei 24 V DC)
Genauigkeit	$\pm 1,5$ % FS (für induktive Lasten)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 4 A (Default)


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

ST A:
OUT0000
OUT0002
OUT0004
OUT0100
OUT0102
OUT0104
OUT0200
OUT0202
OUT0204
Digital- / PWM-Ausgänge 2,5 A
(OUT PWM-25-A)

Digitalausgang (B_H)
 (Default)

PWM-Ausgang (PWM_H)

Stromgeregelter Ausgang (PWM_I)

ST A:
OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

Digitalausgänge 2,5 A
(OUT PWM-25-B)

Digitalausgang (B_H)
 (Default)

ST A und ST B / Kennwerte der Ausgänge

Schaltspannung	8...32 V DC
Schaltstrom	0,025...2,5 A
Schutzbeschaltung für induktive Lasten	integriert
Genauigkeit Stromrücklesung	1 % FS
Diagnose Stromrücklesung	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für zur Erkennung von Kurzschluss und Leiterbruch
Diagnose Statusrücklesung	Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND Erkennung TRUE: ≥ 3 V Erkennung FALSE: ≤ 1 V

Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 2,5 A (Default)
----------------------------	-----------------------

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Tastverhältnis	1...1000 ‰ (über Software einstellbar)
Auflösung	1 ‰ (bei 20...250 Hz)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 2,5 A (Default)

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Regelbereich	0,05...2,5 A
Einstellaufösung	1 mA (bei 20...250 Hz)
Nutzaufösung	2 mA
Lastwiderstand	$\geq 4,8 \Omega$ / (bei 12 V DC) $\geq 9,6 \Omega$ / (bei 24 V DC)
Genauigkeit	$\pm 1,5$ % FS (für induktive Lasten)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 2,5 A (Default)

Schaltspannung	8...32 V DC
Schaltstrom	0,025...2,5 A
Schutzbeschaltung für induktive Lasten	integriert
Genauigkeit Stromrücklesung	5 % FS
Diagnose Stromrücklesung	konfigurierbare Minimum- und Maximumwerte für zur Erkennung von Kurzschluss und Leiterbruch
Diagnose Statusrücklesung	Erkennung von Kurzschluss gegen VBB sowie Kurzschluss gegen GND Erkennung TRUE: ≥ 3 V Erkennung FALSE: ≤ 1 V

Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 2,5 A (Default)
----------------------------	-----------------------



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

PWM-Ausgang (PWM_H)

ST A:

OUT3000

**Sensorversorgung
(OUT SUPPLY-A)**

ST A:

OUT3001

ST B:

OUT3002

**Analogausgänge
(OUT VOLTAGE-A)**

Ausgangsgruppen VBB_{0...3}

Laststrom je Ausgangsgruppe

Interne Halbleiter-Schalter

Kurzschlussfestigkeit gegen GND

Abkürzungen

ST A und ST B / Kennwerte der Ausgänge

Ausgangsfrequenz	20...2000 Hz (je Kanal)
Tastverhältnis	1...1000 ‰ (über Software einstellbar)
Auflösung	1 ‰ FS (bei 20...250 Hz)
Bereichsdiagnose min./max.	0 A / 2,5 A (Default)

für Geber, Sensoren und Joysticks
0 V / 5 V, 400 mA / 10 V, 200 mA, Genauigkeit ± 5 %
Mindeststrom 10 mA
kurzschluss- und überlastfest

Strombelastbarkeit	< 5 mA
Ausgangsspannung	0...10 V
Genauigkeit	± 5 % FS
Sprungantwort 10...90 %	< 1,8 ms

≤ 12 A

Ein Schalter in Reihe zu jeweils 9 Halbleiterausgängen.
Zwangssteuerung durch Hardware
und zusätzliche Steuerung durch Anwenderprogramm.

Schaltstrom	0,1...12 A
Stromdiagnose (Überstrom)	> 12 A

Abschaltung der Ausgänge erfolgt durch Ausgangstreiber

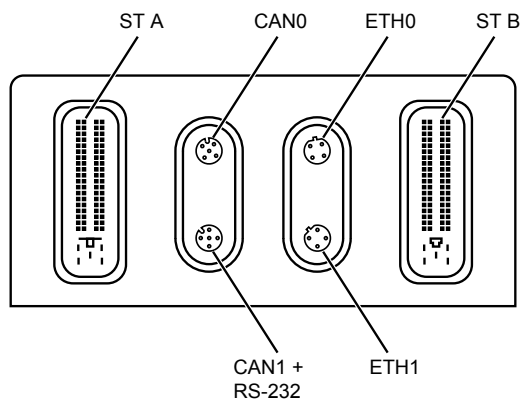
A Analog
B_H Binär High-Side (CSO)
B_L Binär Low-Side (CSI)
PWM_H Pulsweitenmodulation High-Side (CSO)
PWM_L Pulsweitenmodulation Low-Side (CSI)
PWM_I Pulsweitenmodulation stromgeregelt
VBB_{0...3} Versorgung Ausgangsgruppe
VBB₃₀ Versorgung Steuerung



CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Technische Daten

Steckverbindungen



CAN0

M12-Buchse, 5-polig, A-codiert

- 1: nicht belegt
- 2: nicht belegt
- 3: GND_COM
- 4: CAN0_H
- 5: CAN0_L



CAN1 + RS-232

M12-Buchse, 5-polig, A-codiert

- 1: RS-232_TxD
- 2: RS-232_RxD
- 3: GND_COM
- 4: CAN1_H
- 5: CAN1_L



ETH0 / ETH1

M12-Buchse, 4-polig, D-codiert

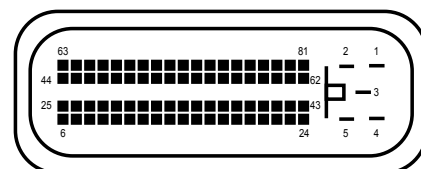
- 1: TxD+
- 2: RxD+
- 3: TxD-
- 4: RxD-



ST A

AMP, 81-polig, A-codiert

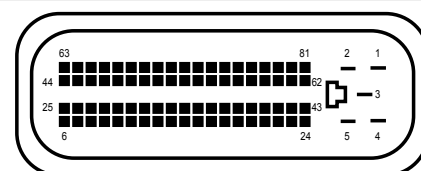
- 1-81: siehe Anschlussbelegung ST A



ST B

AMP, 81-polig, B-codiert

- 1-81: siehe Anschlussbelegung ST B

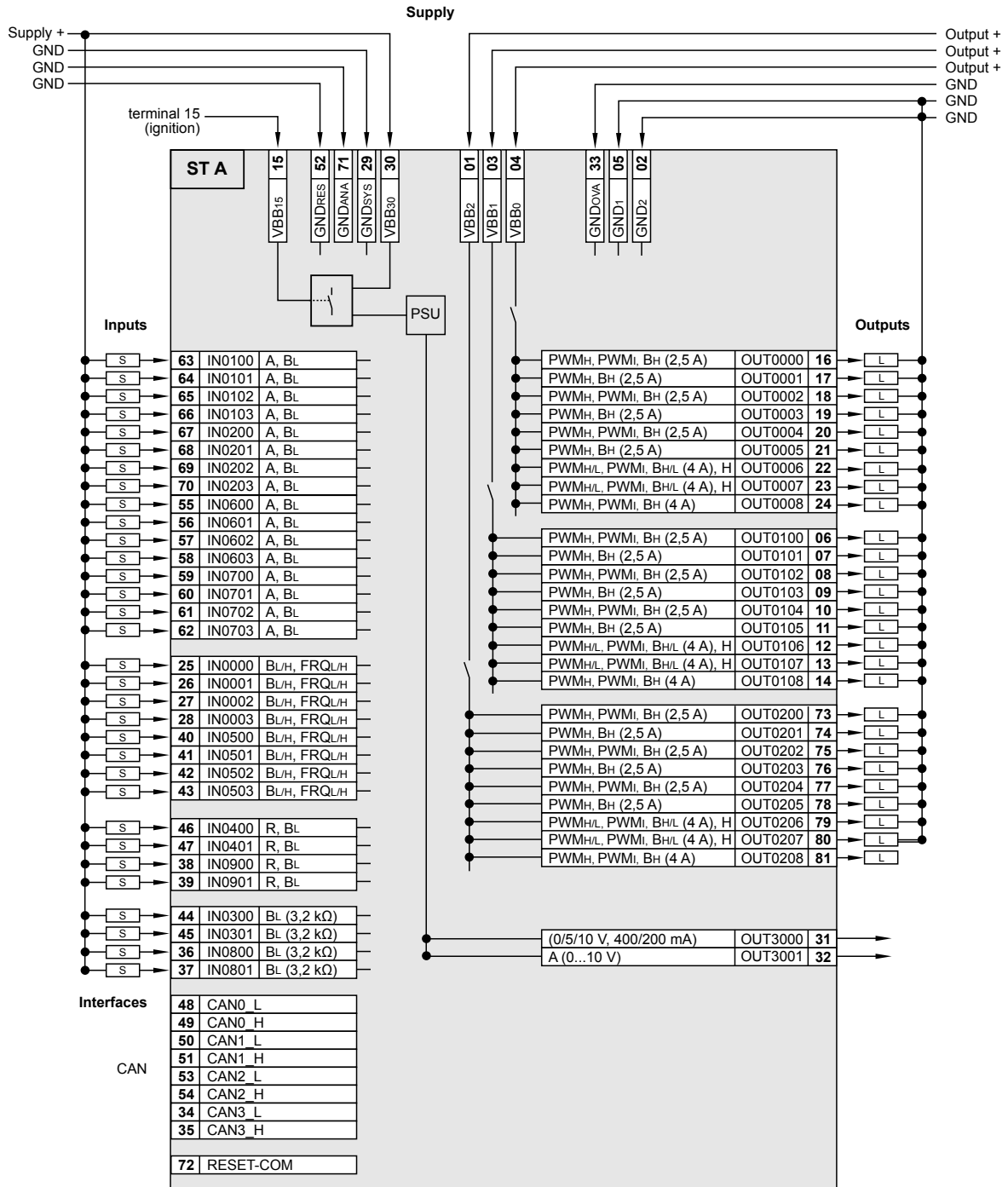


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Technische Daten

Anschlussbelegung

ST A



Abkürzungen

A	Analog
B _H	Binär High-Side (CSO)
B _L	Binär Low-Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Frequenz-/Impulseingänge konfigurierbar Low-Side (CSI) / High-Side (CSO)
H	H-Brücken-Funktion
PSU	Spannungsversorgung für das System
PWM _H	Pulsweitenmodulation High-Side (CSO)
PWM _L	Pulsweitenmodulation Low-Side (CSI)
PWM _i	Pulsweitenmodulation stromgeregelt
R	Widerstandseingang
VBB _{0...3}	Versorgung Ausgangsgruppe
VBB ₃₀	Versorgung Steuerung

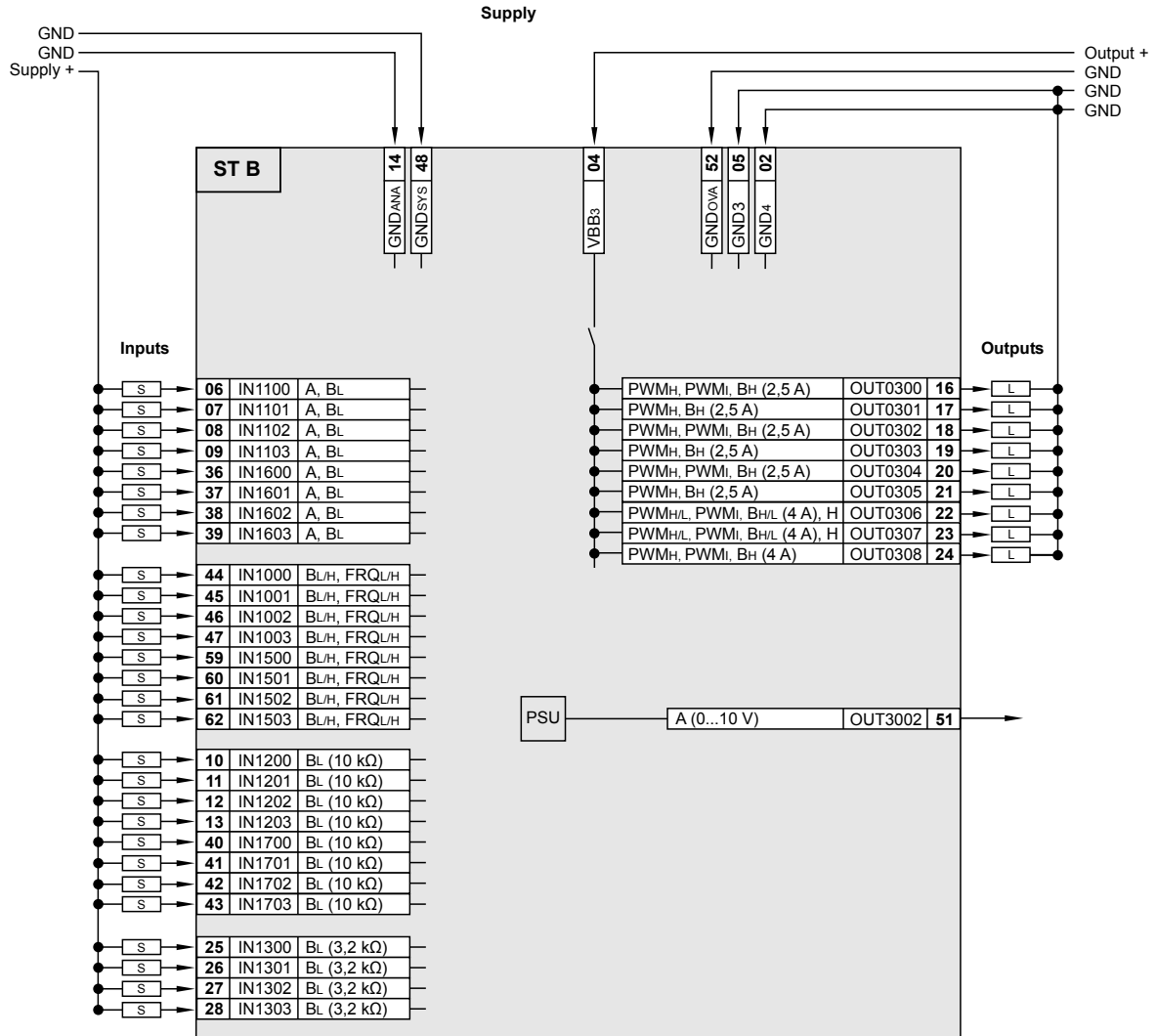


CR720S (HW-Version: V1.0.5.x)

Technische Daten

Anschlussbelegung

ST B



Abkürzungen

A	Analog
B _H	Binär High-Side (CSO)
B _L	Binär Low-Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Frequenz-/Impulseingänge konfigurierbar Low-Side (CSI) / High-Side (CSO)
H	H-Brücken-Funktion
PSU	Spannungsversorgung für das System
PWM _H	Pulsweitenmodulation High-Side (CSO)
PWM _L	Pulsweitenmodulation Low-Side (CSI)
PWM _i	Pulsweitenmodulation stromgeregelt
R	Widerstandseingang
VBB _{0...3}	Versorgung Ausgangsgruppe
VBB ₃₀	Versorgung Steuerung

CR720S

ecomatController/98

IEC 61508:2010 SIL 2
IEC 62061:2005 + A1:2012 +
A2:2015 SIL CL 2
if used as safety controller

Suited for requirements up to:
PL d (ISO 13849-1:2015)
AgPL d (ISO 25119:2018,
DIN EN 16590:2014)

32-bit CPU TriCore processor

98 inputs/outputs

4 CAN interfaces

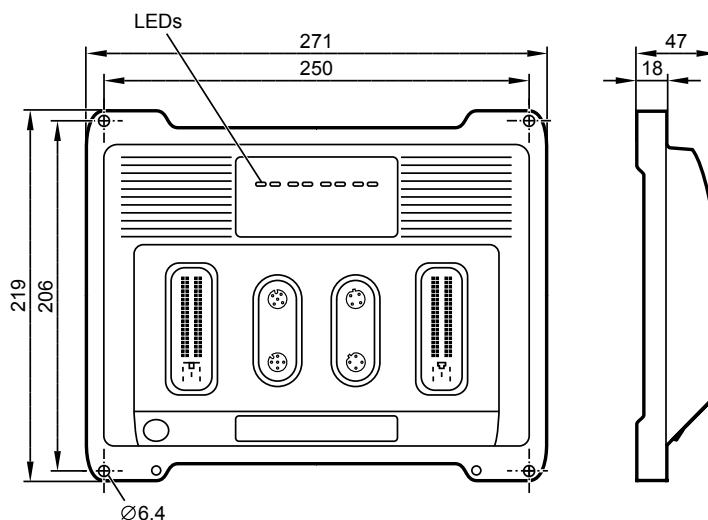
Ethernet interface

CODESYS 3.5

8...32 V DC

CE

E1



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Mechanical data

Housing

Dimensions (H x W x D)

Installation

Connection

Weight

Housing/storage temperature

Max. perm. relative humidity

Height above sea level

Polution degree

Protection rating

Electrical data

Input/output channels, total

Inputs

Controller as a black-box system for the implementation of a central or decentralised system design

closed, screened metal housing with screw fixing

219 x 271 x 47 mm

fixing with 4 M6 screws

2 x connector 81 poles, locked, mechanical reverse polarity and reversal protection
type Tyco / AMP
contacts AMP-Junior-Timer, crimp connection 0.5/0.75/2.5 mm²
2 x M12 connector 4 poles, D-coded
2 x M12 connector 5 poles, A-coded
shield connection Ø 4 mm for self-tapping screw

1.6 kg

-40...85 °C / -40...85 °C

90 % (not condensing)

max. 3000 m

2

IP 65 / IP 67 (for inserted connectors with individually sealed cores and inserted
M12 connectors/sealing caps)

98 (60 inputs / 38 outputs)

configurable, with diagnostic capability
24 x A (0...10/32 V, 0...20 mA, ratiometric) / B_L
16 x FRQ_{L/H} (≤ 30 kHz) / B_{L/H}
4 x R (0.016...30 kOhm) / B_L
8 x B_L (impedance ≤ 10 kOhm)
8 x B_L (impedance ≤ 3.2 kOhm)



CR720S (HW version: V1.0.5.x)	Technical data
Outputs	configurable, with diagnostic capability 8 x PWM _{HL} / PWM _L / B _{HL} (20...2000 Hz, 4.0 A, H-bridge) 4 x PWM _H / PWM _L / B _H (20...2000 Hz, 4.0 A) 12 x PWM _H / PWM _L / B _H (20...2000 Hz, 2.5 A) 12 x PWM _H / B _H 2.5 A 2 x A (0...10 V)
Sensor supply	1 x 0/5/10 V, max. 2 W configurable
	For the number of inputs/outputs and configuration options also see the wiring diagrams
Operating voltage Overvoltage	8...32 V DC 36 V for t ≤ 10 s
Reverse polarity protection	yes, in case of supply via the on-board system (battery)
Power consumption VBB ₃₀	8 W
Power consumption VBB ₃₀ (sleep mode)	< 2 W
CAN interfaces 0...3 Baud rate Communication profile	CAN interface 2.0 A/B, ISO 11898 20 kbit/s...1 Mbit/s (default 250 kbit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939 / free protocol CANopen Safety for safe data transmission
Serial interface Baud rate Topology	RS-232 9.6...115.2 kbit/s (default 115.2 kbit/s) point-to-point (max. 2 participants); master-slave connection
Ethernet interface Transmission rate Protocols	1 interface with integrated switch and 2 ports 10/100 Mbit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
Processor	32-bit TriCore CPU Infineon AURIX™
Device monitoring	overvoltage and undervoltage monitoring watchdog function (extended safety monitoring to IEC 62061 and ISO 13849) checksum test for program and system excess temperature monitoring
Process monitoring concept	second switch-off way per output group via semiconductor switch
Physical memory	flash: 9 Mbytes RAM: 2.7 Mbytes non-volatile memory: 10 kBytes
Memory allocation	Memory can be allocated for safe and non-safe applications see programming manual www.ifm.com
Software/programming	
Programming system	CODESYS version 3.5 with SIL 2 extension (IEC 61131-3)
Light indicators	
Status LED	2 x two-colour LED (R/G) for SYS0 and SYS1
Ethernet LED	2 x LED (G) for ETH0 and ETH1
Application LED	4 x three-colour LED (R/G/B) for APP0, APP1, APP2 and APP3, programmable

CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Operating states system

Operating states PLC / application

Safety-related characteristics
Technical data

LED SYS0		LED SYS1		System state
Colour	State	Colour	State	
–	off	–	off	no operating voltage
green	5 Hz	–	off	no operating system loaded
red	on	–	off	hardware error (fatal error+)
red	on	red	on	system error (fatal error)
green/ yellow	2 Hz	green/ yellow	2 Hz	update

LED	Co- lour	State	Description	
SYS0	green	on	standard PLC	no application
		2 Hz		run
	red	10 Hz		error application (serious error)
	yellow	2 Hz		debug run
		on		debug stop
	blue	on		sleep mode
SYS1	green	on	safe PLC	no application
		2 Hz		run
	red	10 Hz		error application (serious error)
	yellow	2 Hz		debug run
		on		debug stop
ETH0	green	flashing	data transmission Ethernet	
		on	Ethernet connection OK, no data transfer	
ETH1	green	flashing	data transmission Ethernet	
		on	Ethernet connection OK, no data transfer	
APP0	red	on	status display of the application, freely program- mable	
...				
APP3	green	on	status display of the application, freely program- mable	
	blue	on	status display of the application, freely program- mable	

Safety Integrity Level Claim Limit	SIL CL	2
------------------------------------	--------	---

Component	PFH ₀ [1/h]
Input, external, single channel	< 4.0 x 10 ⁻⁹
Input, external, dual channel	< 5.0 x 10 ⁻¹⁰
Logic	< 1.0 x 10 ⁻⁷
Output, external, single channel	< 2.0 x 10 ⁻⁸
Output, external, dual channel	< 1.0 x 10 ⁻⁹

Mission time: 20 years

Other characteristic values: see SISTEMA library at ifm.com for download



CR720S (HW version: V1.0.5.x)		Technical data	
Test standards and regulations			
CE marking		EN IEC 62061	Safety of machinery - Functional safety of electrical, electronic and programmable safety-related control systems
		EN 61000-6-2	Electromagnetic compatibility (EMC) Immunity
		EN 61000-6-4	Electromagnetic compatibility (EMC) Emission
		EN 61010	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use
E1 marking		UN/ECE-R10	Noise emission Noise immunity with 100 V/m
Electrical tests		ISO 7637-2	Pulse 1, severity level: IV; function state C Pulse 2a, severity level: IV; function state A Pulse 2b, severity level: IV; function state C Pulse 3a, severity level: IV; function state A Pulse 3b, severity level: IV; function state A Pulse 4, severity level: IV; function state A Pulse 5, severity level: III; function state A (data valid for the 24 V system) Pulse 4, severity level: III; function state A (data valid for the 12 V system)
Climatic tests		EN 60068-2-30	Damp heat, cyclic Upper temperature 55 °C, number of cycles: 6
		EN 60068-2-78	Damp heat, steady state Test temperature 40 °C / 93 % RH Test duration: 21 days
		EN 60068-2-52	Salt spray test Severity level 3 (vehicle)
Mechanical tests		ISO 16750-3	Test VII; vibration, random Mounting location: vehicle body
		EN 60068-2-6	Vibration, sinusoidal 10...500 Hz; 0.72 mm/10 g; 10 cycles/axis
		ISO 16750-3	Bump 30 g/6 ms; 24,000 shocks
Safety-related tests		IEC 61508 parts 1-7	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems
		EN 62061	Safety of machinery - Functional safety of electrical, electronic and programmable safety-related control systems
Chemical resistance		ISO 16750-5	AA, BA, BD, CC, DB, DC, DD, only one chemical permitted at a time


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
IN0100...0103 **IN1100...1103**
IN0200...0203 **IN1600...1603**
IN0600...0603
IN0700...0703

**Multifunction inputs analogue /
digital
(IN MULTIFUNCTION-A)**

Current input 0 ... 20 mA (A)

Voltage input 0...10 V (A)

Voltage input 0...32 V (A)

Voltage input ratiometric (A)

Digital input (B_L)
(default)

ST A and ST B / input characteristics

Resolution	12 bits
Input frequency	< 330 Hz
Measuring ranges	0...10 V, 0...32 V, 0...20 mA, ratiometric, binary low side
Range diagnostics	configurable minimum and maximum values for the measuring range to detect short circuit to VBB and short circuit to GND / wire break

Input resistance	298 Ω
Range diagnostics min./max.	0 mA / 20 mA (default)
Accuracy	± 1.5 % FS

Input resistance	67.6 kΩ
Range diagnostics min./max.	0 V / 10 V (default)
Accuracy	± 1 % FS

Input resistance	51.0 kΩ
Range diagnostics min./max.	0 V / 32 V (default)
Accuracy	± 1 % FS

Input resistance	51.0 kΩ
Range diagnostics min./max.	0 ‰ / 1000 ‰ (default)
Accuracy	± 1 % FS

Input resistance	9.5 kΩ
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀
Range diagnostics min./max.	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (default)
Accuracy	± 1 % FS



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A:
IN0000...0003
IN0500...0503
Digital inputs, frequency measurement (IN FREQUENCY-B)

ST B:
IN1000...1003
IN1500...1503

Frequency input (FRQ_{LH})

Voltage input 0...10 V (A)

Digital input (B_{LH})
(default: B_L)

ST A:
IN0400...0401
IN0900...0901
Digital / resistor inputs (IN RESISTOR-A)

Digital input (B_L)
(default)

ST A and ST B / input characteristics

Resolution	12 bits
------------	---------

Input resistance	10 kΩ		
Input frequency	Mode	min. (Hz)	max. (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0.01	5.0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0.1	5.0
	IN_FREQUENCY_CSx	0.5	30.0
	IN_COUNT_CSx	0.0	30.0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0.0625	5.0
	IN_PHASE_CSx	0.0625	5.0
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀		
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀		
Accuracy	± 10 μs		

Input resistance	67.6 kΩ
Range diagnostics min./max.	0 V / 10 V (default)
Accuracy	± 1 % FS

Input resistance	10 kΩ
Input frequency	< 330 Hz
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀
Accuracy B _L / B _H	± 1 % FS / ± 3 % FS
Range diagnostics	configurable minimum and maximum values for the measuring range to detect short circuit to VBB and short circuit to GND / wire break
Range diagnostics min./max.	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (default)

Resolution	12 bits
Input frequency	< 330 Hz
Range diagnostics	configurable minimum and maximum values for the measuring range to detect short circuit to VBB and short circuit to GND / wire break

Input resistance	3.2 kΩ
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀
Accuracy B _L	± 1 % FS
Range diagnostics min./max.	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (default)



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Resistor input (R)

ST B:

IN1200... 1203

IN1700... 1703

**Digital inputs
(IN DIGITAL-A)**

Digital input (B_L)

ST A:

IN0300... 0301

IN0800... 0801

ST B:

IN1300... 1303

**Digital inputs 2-wire sensor
(IN DIGITAL-B)**

Digital input (B_L)

RESET-COM

ST A and ST B / input characteristics

Measuring current	< 2.0 mA
Measuring range	0.016...30 kΩ
Accuracy	± 2 % FS: 0.016...3 kΩ ± 5 % FS: 3...15 kΩ ± 10 % FS: 15...30 kΩ
Range diagnostics min./max.	0 Ω / 31 kΩ (default)

Resolution	12 bits
Input frequency	< 330 Hz
Impedance	≤ 10 kΩ
Range diagnostics	configurable minimum and maximum values for the measuring range to detect short circuit to VBB and short circuit to GND / wire break

Input resistance	10 kΩ
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀
Accuracy B _L	± 1 % FS
Range diagnostics min./max.	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (default)

Resolution	12 bits
Input frequency	< 330 Hz
Impedance	≤ 3.2 kΩ
Range diagnostics	configurable minimum and maximum values for the measuring range to detect short circuit to VBB and short circuit to GND / wire break

Input resistance	3.2 kΩ
Switch-on level	> 0.7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0.3 VBB ₃₀
Accuracy B _L	± 1 % FS
Range diagnostics min./max.	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (default)

Switch-on level	> 0,7 VBB ₃₀
Switch-off level	< 0,3 VBB ₃₀
Accuracy	± 5 % FS

Observe the notes on the configuration of the inputs/outputs!
(programming manual "ecomatController CR720S")



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Abbreviations

ST A and ST B / input characteristics

A	analogue
B _H	binary high side (CSO)
B _L	binary low side (CSI)
FRQ _{L/H}	frequency/pulse inputs configurable low side (CSI) / high side (CSO)
PWM _H	pulse width modulation high side (CSO)
PWM _L	pulse width modulation low side (CSI)
PWM _I	pulse width modulation current-controlled
R	resistor input
VBB _{0...3}	supply output group
VBB ₃₀	supply controller


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
OUT0006...0007 OUT0306...0307
OUT0106...0107
OUT0206...0207

Digital / PWM outputs
4.0 A, H-bridge
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

Digital output (B_H)
(default)

Digital output (B_L)

PWM output (PWM_H)

PWM output (PWM_L)

Current-controlled output (PWM_L)

ST A: **ST B:**
OUT0008 OUT0308
OUT0108
OUT0208

Digital / PWM outputs 4.0 A
(OUT PWM-40-A)

ST A and ST B / output characteristics

Switching current	0.025...4 A
Protective circuit for inductive loads	integrated
Accuracy current feedback	1 % FS
Diagnostics current feedback	configurable minimum and maximum values to detect short circuit and wire break
Diagnostics status feedback	detection of short circuit to VBB and short circuit to GND according to the programming manual detection TRUE: ≥ 3 V detection FALSE: ≤ 1 V

Switching voltage	8...32 V DC
Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)

Functions	as H-bridge
-----------	-------------

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Pulse/pause ratio	1...1000 ‰ (adjustable via software)
Resolution	1 ‰ (at 20...250 Hz)
Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)

Output frequency	20...500 Hz (per channel)
Pulse/pause ratio	1...1000 ‰ (adjustable via software)
Resolution	1 ‰ (at 20...250 Hz)

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Control range	0.05...4 A
Setting resolution	1 mA
Control resolution	2 mA
Load resistance	$\geq 3 \Omega$ (at 12 V DC) $\geq 6 \Omega$ (at 24 V DC)
Accuracy	± 1.5 % FS (for inductive loads)
Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)

Switching voltage	8...32 V DC
Switching current	0.025...4 A
Protective circuit for inductive loads	integrated
Accuracy current feedback	1 % FS
Diagnostics current feedback	configurable minimum and maximum values to detect short circuit and wire break
Diagnostics status feedback	detection of short circuit to VBB and short circuit to GND detection TRUE: ≥ 3 V detection FALSE: ≤ 1 V


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

 Digital output (B_H)
(default)

 PWM output (PWM_H)

 Current-controlled output (PWM_i)

ST A:	ST B:
OUT0000	OUT0300
OUT0002	OUT0302
OUT0004	OUT0304
OUT0100	
OUT0102	
OUT0104	
OUT0200	
OUT0202	
OUT0204	

**Digital / PWM outputs 2.5 A
(OUT PWM-25-A)**

 Digital output (B_H)
(default)

ST A and ST B / output characteristics

Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)
-----------------------------	---------------------

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Pulse/pause ratio	1...1000 ‰ (adjustable via software)
Resolution	1 ‰ (at 20...250 Hz)
Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Control range	0.05...4 A
Setting resolution	1 mA
Control resolution	2 mA
Load resistance	≥ 3 Ω / (at 12 V DC) ≥ 6 Ω / (at 24 V DC)
Accuracy	± 1.5 % FS (for inductive loads)
Range diagnostics min./max.	0 A / 4 A (default)

Switching voltage	8...32 V DC
Switching current	0.025...2.5 A
Protective circuit for inductive loads	integrated
Accuracy current feedback	1 % FS
Diagnostics current feedback	configurable minimum and maximum values to detect short circuit and wire break
Diagnostics status feedback	detection of short circuit to VBB and short circuit to GND detection TRUE: ≥ 3 V detection FALSE: ≤ 1 V

Range diagnostics min./max.	0 A / 2.5 A (default)
-----------------------------	-----------------------



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

PWM output (PWM_H)

Current-controlled output (PWM_I)

ST A:
OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

ST B:
OUT0301
OUT0303
OUT0305

**Digital outputs 2.5 A
(OUT PWM-25-B)**

Digital output (B_H)
(default)

PWM output (PWM_H)

ST A:
OUT3000
**Sensor supply
(OUT SUPPLY-A)**

ST A:
OUT3001

ST B:
OUT3002

**Analogue outputs
(OUT VOLTAGE-A)**

Output groups VBB_{0...3}

Load current per output group

ST A and ST B / output characteristics

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Pulse/pause ratio	1...1000 ‰ (adjustable via software)
Resolution	1 ‰ (at 20...250 Hz)
Range diagnostics min./max.	0 A / 2.5 A (default)

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Control range	0.05...2.5 A
Setting resolution	1 mA (at 20...250 Hz)
Control resolution	2 mA
Load resistance	≥ 4.8 Ω / (at 12 V DC) ≥ 9.6 Ω / (at 24 V DC)
Accuracy	± 1.5 % FS (for inductive loads)
Range diagnostics min./max.	0 A / 2.5 A (default)

Switching voltage	8...32 V DC
Switching current	0.025...2.5 A
Protective circuit for inductive loads	integrated
Accuracy current feedback	5 % FS
Diagnostics current feedback	configurable minimum and maximum values to detect short circuit and wire break
Diagnostics status feedback	detection of short circuit to VBB and short circuit to GND detection TRUE: ≥ 3 V detection FALSE: ≤ 1 V

Range diagnostics min./max.	0 A / 2.5 A (default)
-----------------------------	-----------------------

Output frequency	20...2000 Hz (per channel)
Pulse/pause ratio	1...1000 ‰ (adjustable via software)
Resolution	1 ‰ FS (at 20...250 Hz)
Range diagnostics min./max.	0 A / 2.5 A (default)

For sensors and joysticks
0 V / 5 V, 400 mA / 10 V, 200 mA, accuracy ± 5 %
Minimum current 10 mA
Short-circuit proof and overload protected

Current rating	< 5 mA
Output voltage	0...10 V
Accuracy	± 5 % FS
Step response time 10...90 %	< 1.8 ms

≤ 12 A



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Internal semiconductor switches

Short-circuit strength to GND

Abbreviations

ST A and ST B / output characteristics

One switch in series of 9 semiconductor outputs each
Forced controlling by means of hardware
and additional controlling by means of user program

Switching current	0.1...12 A
Current diagnostics (excessive current)	> 12 A

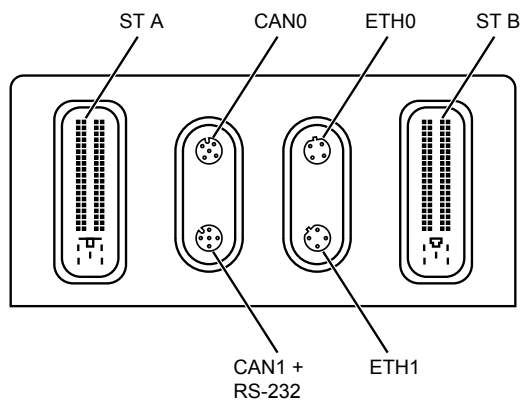
Outputs are switched off via the output driver

A	analogue
B _H	binary high side (CSO)
B _L	binary low side (CSI)
PWM _H	pulse-width modulation high side (CSO)
PWM _L	pulse-width modulation low side (CSI)
PWM _I	pulse-width modulation current-controlled
VBB _{0...3}	supply output group
VBB ₃₀	supply controller

CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Technical data

Connectors



CAN0

M12 socket, 5 poles, A-coded

- 1: not used
- 2: not used
- 3: GND_COM
- 4: CAN0_H
- 5: CAN0_L



CAN1 + RS-232

M12 socket, 5 poles, A-coded

- 1: RS-232_TxD
- 2: RS-232_RxD
- 3: GND_COM
- 4: CAN1_H
- 5: CAN1_L



ETH0 / ETH1

M12 socket, 4 poles, D-coded

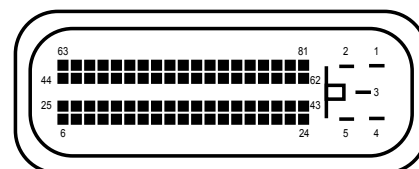
- 1: TxD+
- 2: RxD+
- 3: TxD-
- 4: RxD-



ST A

AMP, 81 poles, A-coded

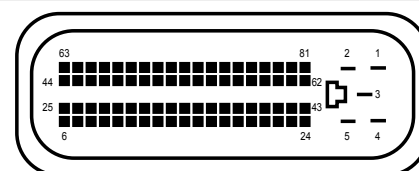
- 1-81: see wiring
- ST A



ST B

AMP, 81 poles, B-coded

- 1-81: see wiring
- ST B



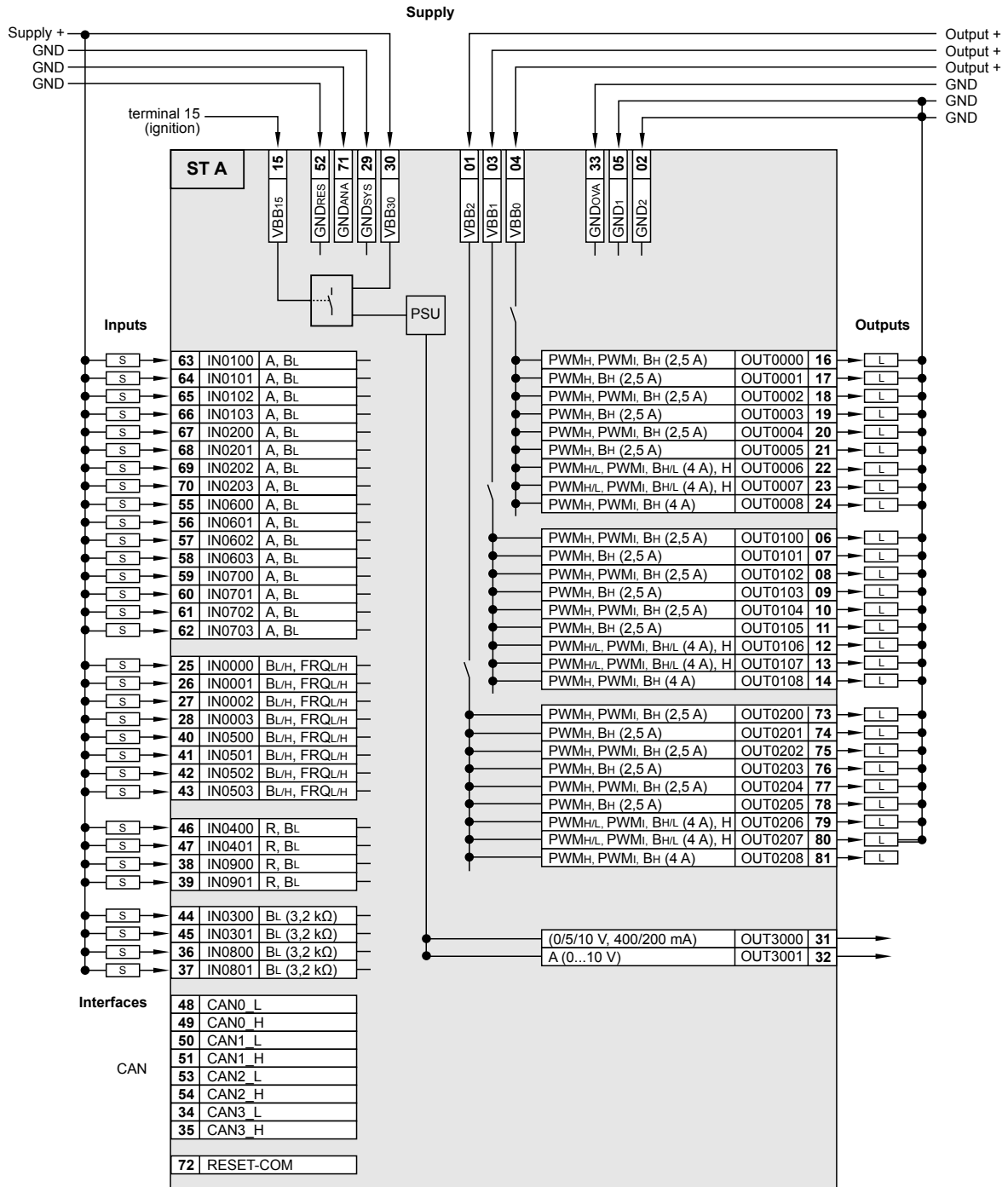


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Technical data

Wiring

ST A



Abbreviations

A	analogue
B _H	binary high side (CSO)
B _L	binary low side (CSI)
FRQ _{L/H}	frequency/pulse inputs configurable low side (CSI) / high side (CSO)
H	H-bridge function
PSU	power supply for the system
PWM _H	pulse-width modulation high side (CSO)
PWM _L	pulse-width modulation low side (CSI)
PWM _i	pulse-width modulation current-controlled
R	resistor input
VBB _{0...3}	supply output group
VBB ₃₀	supply controller

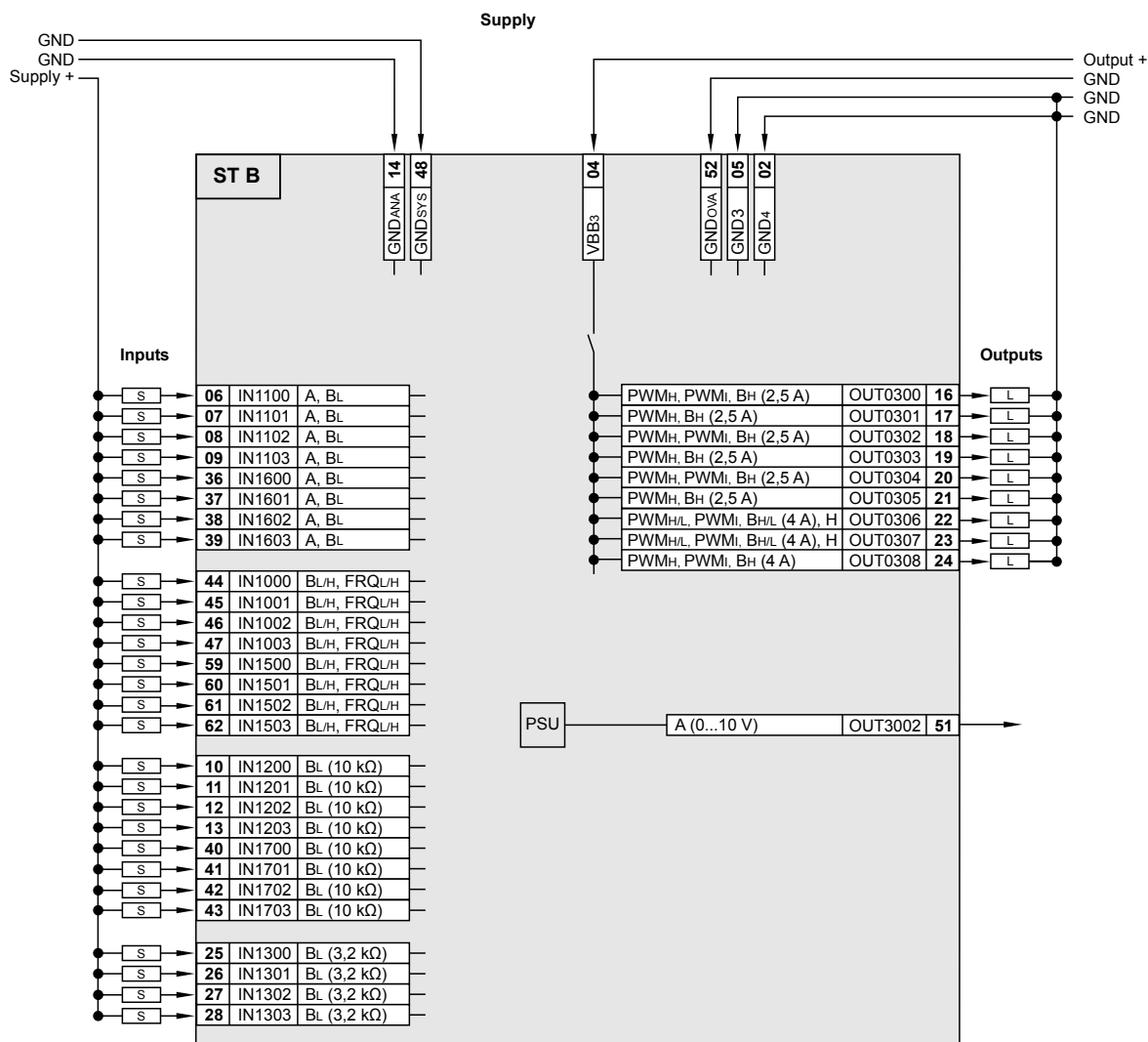


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

Technical data

Wiring

ST B



Abbreviations

A	analogue
B _H	binary high side (CSO)
B _L	binary low side (CSI)
FRQ _{L/H}	frequency/pulse inputs configurable low side (CSI) / high side (CSO)
H	H-bridge function
PSU	power supply for the system
PWM _H	pulse-width modulation high side (CSO)
PWM _L	pulse-width modulation low side (CSI)
PWM _I	pulse-width modulation current-controlled
R	resistor input
VBB _{0...3}	supply output group
VBB ₃₀	supply controller

CR720S

ecomatController/98

CEI 61508:2010 SIL 2
CEI 62061:2005 + A1:2012 +
A2:2015 SIL CL 2

en cas d'utilisation comme
contrôleur de sécurité

Approprié pour applications
jusqu'à : PL d (ISO 13849-
1:2015)

AgPL d (ISO 25119:2018,
DIN EN 16590:2014)

Processeur triple core 32 bit

98 entrées/sorties

4 interfaces CAN

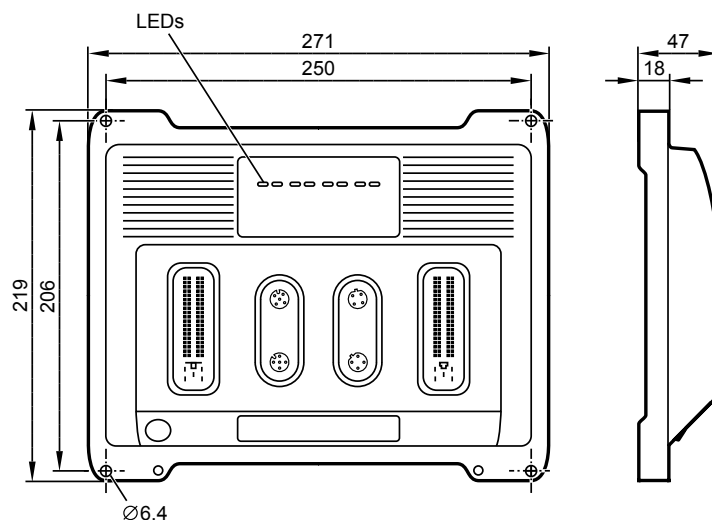
Interface Ethernet

CODESYS 3.5

8...32 V DC

CE

E1



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Données mécaniques

Boîtier

Dimensions (L x l x H)

Montage

Raccordement

Poids

Température boîtier/stockage

Humidité relative de l'air maximale

Altitude d'utilisation

Degré de salissure

Protection

Données électriques

Voies d'entrée/de sortie au total

Entrées

Contrôleur Electronique Programmable pour la réalisation d'un système de contrôle-commande centralisé ou décentralisé

boîtier métallique fermé blindé avec fixation à vis

219 x 271 x 47 mm

fixation avec 4 vis M6

2 connecteurs 81 pôles, verrouillés, protection mécanique contre l'inversion de polarité, type Tyco /AMP
contacts AMP Junior Timer, raccordement crimp 0,5/0,75/2,5 mm²
2 connecteurs M12, 4 pôles, codage D
2 connecteurs M12, 5 pôles, codage A
borne Shield Ø 4 mm pour vis autotaraudeuse

1,6 kg

- 40...85 °C / - 40...85 °C

90 % (sans condensation)

max. 3000 m

2

IP 65 / IP 67 (avec les connecteurs mâles à fils conducteurs individuellement étanchéifiés et connecteurs M12/bouchons protecteurs)

98 (60 entrées / 38 sorties)

à configurer, avec possibilité de diagnostic
24 x A (0...10/32 V, 0...20 mA, ratiométrique) / B_L
16 x FRQ_{L/H} (≤ 30 kHz) / B_{L/H}
4 x R (0,016...30 kOhm) / B_L
8 x B_L (impédance ≤ 10 kOhm)
8 x B_L (impédance ≤ 3,2 kOhm)



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)	
Sorties	à configurer, avec possibilité de diagnostic 8 x PWM _{H/L} / PWM _I / B _{H/L} (20...2000 Hz, 4,0 A, pont en H) 4 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 4,0 A) 12 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 2,5 A) 12 x PWM _H / B _H 2,5 A 2 x A (0...10 V)
Alimentation capteurs	1 x 0/5/10 V, max. 2 W à configurer
	voir les schémas de branchement pour le nombre et les options de configuration des entrées/sorties
Tension d'alimentation Surtension	8...32 V DC 36 V pour t ≤ 10 s
Protection contre l'inversion de polarité	oui, en cas d'une alimentation par le système électrique du véhicule (batterie)
Puissance absorbée VBB ₃₀	8 W
Puissance absorbée VBB ₃₀ (Sleep Mode)	< 2 W
Interfaces CAN 0...3 Débit de transmission Profil de communication	interface CAN 2.0 A/B, ISO 11898 20 kbit/s...1 Mbit/s (par défaut 250 kbit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939 / protocole libre CANopen Safety pour l'échange de données de sécurité
Interface série Débit de transmission Topologie	RS-232 9,6...115,2 kbit/s (par défaut 115,2 kbit/s) point-à-point (max. 2 participants)
Interface Ethernet Débit de transmission Protocoles	1 interface avec switch int. et 2 ports 10/100 Mbit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
Processeur	32 bit, triple core CPU Infineon AURIX™
Surveillance de l'appareil	surveillance de la surtension et de la sous-tension surveillance du temps de cycle (Watchdog) contrôle de sécurité étendu selon CEI 62061 et ISO 13849 test d'intégrité logicielle (checksum) pour le programme et le système interne surveillance de dépassement de température
Concept de surveillance du process	possibilité de coupure des groupes de sorties par un deuxième canal via un commutateur interne
Mémoire physique	Flash : 9 Mo RAM : 2,7 Mo mémoire rémanente : 10 Ko
Allocation mémoire	mémoire divisible entre l'application de sécurité et l'application standard voir manuel de programmation www.ifm.com
Logiciel/programmation	
Système de programmation	CODESYS version 3.5 avec extension SIL 2 (CEI 61131-3)
Eléments de visualisation	
LED d'état	2 x LED bicolore (rouge/verte) pour SYS0 et SYS1
LED Ethernet	2 x LED (verte) pour ETH0 et ETH1
LED application	4 x LED RVB pour APP0, APP1, APP2 et APP3, programmable



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Etats de fonctionnement système

Etats de fonctionnement API / application

Valeurs caractéristiques relatives à la sécurité

Données techniques

LED SYS0		LED SYS1		Etat système
Couleur	Etat	Couleur	Etat	
–	éteinte	–	éteinte	aucune tension d'alimentation
verte	5 Hz	–	éteinte	aucun système d'exploitation chargé
rouge	allumée	–	éteinte	défaut matériel (Fatal Error+)
rouge	allumée	rouge	allumée	erreur de système (Fatal Error)
verte / jaune	2 Hz	verte / jaune	2 Hz	mise à jour

LED	Cou- leur	Etat	Description	
SYS0	verte	allumée	API standard	aucune application
		2 Hz		Run
	rouge	10 Hz		erreur application (Serious Error)
	jaune	2 Hz		Debug Run
		allumée		Debug Stop
	bleue	allumée		Sleep Mode
SYS1	verte	allumée	API de sécurité	aucune application
		2 Hz		Run
	rouge	10 Hz		erreur application (Serious Error)
	jaune	2 Hz		Debug Run
		allumée		Debug Stop
ETH0	verte	cligno- tante		transmission des données Ethernet
		allumée		connexion Ethernet OK, aucune transmission des données
ETH1	verte	cligno- tante		transmission des données Ethernet
		allumée		connexion Ethernet OK, aucune transmission des données
APP0	rouge	allumée		librement programmable
...	verte	allumée		indication d'état de l'application, librement programmable
APP3	bleue	allumée		indication d'état de l'application, librement programmable

Safety Integrity Level Claim Limit	SIL CL	2
------------------------------------	--------	---

Composant	PFH _b [1/h]
entrée, externe, 1 voie	<4,0 x 10 ⁻⁹
entrée, externe, 2 voies	<5,0 x 10 ⁻¹⁰
logique	<1,0 x 10 ⁻⁷
sortie, externe, 1 voie	<2,0 x 10 ⁻⁸
sortie, externe, 2 voie	<1,0 x 10 ⁻⁹

durée de vie : 20 années
autres valeurs caractéristiques : voir la bibliothèque SISTEMA dans la zone de téléchargement sur ifm.com



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)		Données techniques	
Normes d'essai et réglementations			
Marquage CE		EN CEI62061	Sécurité des machines – Sécurité fonctionnelle des systèmes de commande électriques, électroniques et électroniques programmables relatifs à la sécurité
		EN 61000-6-2	Compatibilité électromagnétique (CEM) Immunité aux parasites
		EN 61000-6-4	Compatibilité électromagnétique (CEM) Emission de parasites
		EN 61010	Règles de sécurité pour appareils électriques de mesure, de régulation et de laboratoire
Marquage E1		UN/ECE-R10	Emission de parasites Immunité aux parasites avec 100 V/m
Essais électriques		ISO 7637-2	Impulsion 1, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel C Impulsion 2a, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel A Impulsion 2b, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel C Impulsion 3a, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel A Impulsion 3b, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel A Impulsion 4, niveau de sévérité : IV ; état fonctionnel A Impulsion 5, niveau de sévérité : III ; état fonctionnel A (Les indications s'appliquent au système 24 V) Impulsion 4, niveau de sévérité : III ; état fonctionnel A (L'indication s'applique au système 12 V)
Essais climatiques		EN 60068-2-30	Chaleur humide, cyclique température max. 55°C, nombre de cycles : 6
		EN 60068-2-78	Chaleur humide, permanente Température d'essai 40 °C / 93 % d'humidité relative Durée d'essai : 21 jours
		EN 60068-2-52	Essai de brouillard salin Niveau de sévérité 3 (véhicules routiers)
Essais mécaniques		ISO 16750-3	Essai VII ; vibrations aléatoires Lieu de montage : carrosserie
		EN 60068-2-6	Vibrations sinusoïdales 10...500 Hz ; 0,72 mm/10 g ; 10 cycles/axe
		ISO 16750-3	Chocs 30 g/6 ms ; 24 000 chocs
Essais relatifs à la sécurité		CEI 61508 parties 1-7	Sécurité fonctionnelle des systèmes électriques/électroniques/ électroniques programmables relatifs à la sécurité
		EN 62061	Sécurité des machines – Sécurité fonctionnelle des systèmes de commande électriques, électroniques et électroniques programmables relatifs à la sécurité
Résistance chimique		ISO 16750-5	AA, BA, BD, CC, DB, DC, DD, un seul produit chimique à la fois



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

ST A :
IN0100...0103
IN0200...0203
IN0600...0603
IN0700...0703

ST B :
IN1100...1103
IN1600...1603

Entrées multifonctionnelles analogiques / TOR (IN MULTIFUNCTION-A)

Entrée courant 0...20 mA (A)

Entrée tension 0...10 V (A)

Entrée tension 0...32 V (A)

Entrée tension ratiométrique (A)

Entrée TOR (B_i)
(par défaut)

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des entrées

Résolution	12 bit
Fréquence d'entrée	< 330 Hz
Plages de mesure	0...10 V, 0...32 V, 0...20 mA, ratiométrique, TOR niveau bas
Etendue du diagnostic	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND / rupture d'un fil

Résistance d'entrée	298 Ω
Etendue du diagnostic min./max.	0 mA / 20 mA (par défaut)
Précision	± 1,5 % FS

Résistance d'entrée	67,6 kΩ
Etendue du diagnostic min./max.	0 V / 10 V (par défaut)
Précision	± 1 % FS

Résistance d'entrée	51,0 kΩ
Etendue du diagnostic min./max.	0 V / 32 V (par défaut)
Précision	± 1 % FS

Résistance d'entrée	51,0 kΩ
Etendue du diagnostic min./max.	0 ‰ / 1000 ‰ (par défaut)
Précision	± 1 % FS

Résistance d'entrée	9,5 kΩ
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Etendue du diagnostic min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (par défaut)
Précision	± 1 % FS



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

ST A :
IN0000...0003
IN0500...0503

ST B :
IN1000...1003
IN1500...1503

**Entrées TOR, mesure de fréquence
(IN FREQUENCY-B)**

Entrée fréquence (FRQ_{L/H})

Entrée tension 0...10 V (A)

Entrée TOR (B_{L/H})
(par défaut : B_L)

ST A :
IN0400...0401
IN0900...0901

**Entrées TOR / résistance
(IN RESISTOR-A)**

Entrée TOR (B_L)
(par défaut)

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des entrées

Résolution	12 bit
------------	--------

Résistance d'entrée	10 kΩ		
Fréquence d'entrée	Mode	min. (Hz)	max. (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0,01	5,0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0,1	5,0
	IN_FREQUENCY_CSx	0,5	30,0
	IN_COUNT_CSx	0,0	30,0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0,0625	5,0
	IN_PHASE_CSx	0,0625	5,0
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀		
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀		
Précision	± 10 μs		

Résistance d'entrée	67,6 kΩ
Etendue du diagnostic min./ max.	0 V / 10 V (par défaut)
Précision	± 1 % FS

Résistance d'entrée	10 kΩ
Fréquence d'entrée	< 330 Hz
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Exactitude B _L / B _H	± 1 % FS / ± 3 % FS
Etendue du diagnostic	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND / rupture d'un fil
Etendue du diagnostic min./ max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (par défaut)

Résolution	12 bit
Fréquence d'entrée	< 330 Hz
Etendue du diagnostic	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND / rupture d'un fil

Résistance d'entrée	3,2 kΩ
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Exactitude B _L	± 1 % FS
Etendue du diagnostic min./ max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (par défaut)


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Entrée de résistance (R)

ST B :
IN1200... 1203
IN1700... 1703
**Entrées TOR
(IN DIGITAL-A)**

 Entrée TOR (B_L)

ST A :
IN0300... 0301
IN0800... 0801
ST B :
IN1300... 1303
**Entrées TOR capteur 2 fils
(IN DIGITAL-B)**

 Entrée TOR (B_L)

RESET-COM
ST A et ST B / valeurs caractéristiques des entrées

Courant de mesure	< 2,0 mA
Plage de mesure	0,016...30 kΩ
Précision	± 2 % FS : 0,016...3 kΩ ± 5 % FS : 3...15 kΩ ± 10 % FS : 15...30 kΩ
Etendue du diagnostic min./max.	0 Ω / 31 kΩ (par défaut)

Résolution	12 bit
Fréquence d'entrée	< 330 Hz
Impédance	≤ 10 kΩ
Etendue du diagnostic	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND / rupture d'un fil

Résistance d'entrée	10 kΩ
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Exactitude B _L	± 1 % FS
Etendue du diagnostic min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (par défaut)

Résolution	12 bit
Fréquence d'entrée	< 330 Hz
Impédance	≤ 3,2 kΩ
Etendue du diagnostic	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND / rupture d'un fil

Résistance d'entrée	3,2 kΩ
Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Exactitude B _L	± 1 % FS
Etendue du diagnostic min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (par défaut)

Niveau d'enclenchement	> 0,7 VBB ₃₀
Niveau de déclenchement	< 0,3 VBB ₃₀
Exactitude	± 5 % FS

 Noter les remarques sur la configuration des entrées/sorties !
(manuel de programmation "ecomatController CR720S")

**CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)****ST A et ST B / valeurs caractéristiques des entrées**

Abréviations

A	Analogique
B _H	TOR niveau haut (CSO)
B _L	TOR niveau bas (CSI)
FRQ _{L/H}	Entrées de fréquence / niveau bas (CSI) / niveau haut (CSO)
PWM _H	Modulation Largeur Impulsions niveau haut (CSO)
PWM _L	Modulation Largeur Impulsions niveau bas (CSI)
PWM _I	Modulation Largeur Impulsions avec régulation de courant
R	Entrée résistance
VBB _{0...3}	Alimentation groupe de sortie
VBB ₃₀	Alimentation du contrôleur


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

ST A : **ST B :**
OUT0006...0007 OUT0306...0307
OUT0106...0107
OUT0206...0207

Sorties TOR / PWM
4,0 A, pont en H
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

Sortie TOR (B_H)
 (par défaut)

Sortie TOR (B_L)

Sortie PWM (PWM_H)

Sortie PWM (PWM_L)

Sortie de courant régulé (PWM_I)

ST A : **ST B :**
OUT0008 OUT0308
OUT0108
OUT0208

Sorties TOR / PWM 4,0 A
(OUT PWM-40-A)

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des sorties

Courant de commutation	0,025...4 A
Circuit protecteur pour charge selfique	intégré
Exactitude relecture du courant	1 % FS
Diagnostic relecture du courant	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit et rupture d'un fil
Diagnostic relecture de l'état	détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND selon manuel de programmation détection TRUE : ≥ 3 V détection FALSE : ≤ 1 V

Tension de commutation	8...32 V DC
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)

Fonction	comme pont en H
----------	-----------------

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Taux d'impulsion	1...1000 ‰ (réglable par logiciel)
Résolution	1 ‰ (à 20...250 Hz)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)

Fréquence de sortie	20...500 Hz (pour chaque voie)
Taux d'impulsion	1...1000 ‰ (réglable par logiciel)
Résolution	1 ‰ (à 20...250 Hz)

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Plage de régulation	0,05...4 A
Résolution de réglage	1 mA
Résolution de contrôle	2 mA
Résistance de charge	$\geq 3 \Omega$ (à 12 V DC) $\geq 6 \Omega$ (à 24 V DC)
Précision	$\pm 1,5$ % FS (pour charges selfiques)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)

Tension de commutation	8...32 V DC
Courant de commutation	0,025...4 A
Circuit protecteur pour charge selfique	intégré
Exactitude relecture du courant	1 % FS
Diagnostic relecture du courant	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit et rupture d'un fil
Diagnostic relecture de l'état	détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND détection TRUE : ≥ 3 V détection FALSE : ≤ 1 V


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

 Sortie TOR (B_H)
(par défaut)

 Sortie PWM (PWM_H)

 Sortie de courant régulé (PWM_L)

ST A :	ST B :
OUT0000	OUT0300
OUT0002	OUT0302
OUT0004	OUT0304
OUT0100	
OUT0102	
OUT0104	
OUT0200	
OUT0202	
OUT0204	

**Sorties TOR / PWM 2,5 A
(OUT PWM-25-A)**

 Sortie TOR (B_H)
(par défaut)

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des sorties

Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)
---------------------------------	------------------------

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Taux d'impulsion	1...1000 % (réglable par logiciel)
Résolution	1 % (à 20...250 Hz)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Plage de régulation	0,05...4 A
Résolution de réglage	1 mA
Résolution de contrôle	2 mA
Résistance de charge	≥ 3 Ω (à 12 V DC) ≥ 6 Ω (à 24 V DC)
Précision	± 1,5 % FS (pour charges selfiques)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 4 A (par défaut)

Tension de commutation	8...32 V DC
Courant de commutation	0,025...2,5 A
Circuit protecteur pour charge selfique	intégré
Exactitude relecture du courant	1 % FS
Diagnostic relecture du courant	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit et rupture d'un fil
Diagnostic relecture de l'état	détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND détection TRUE : ≥ 3 V détection FALSE : ≤ 1 V

Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 2,5 A (par défaut)
---------------------------------	--------------------------



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Sortie PWM (PWM_H)

Sortie de courant régulé (PWM_I)

ST A :
OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

ST B :
OUT0301
OUT0303
OUT0305

**Sorties TOR 2,5 A
(OUT PWM-25-B)**

Sortie TOR (B_H)
(par défaut)

Sortie PWM (PWM_H)

ST A :
OUT3000
**Alimentation capteurs
(OUT SUPPLY-A)**

ST A :
OUT3001
**Sorties analogiques
(OUT VOLTAGE-A)**

ST B :
OUT3002

Groupes de sorties VBB0...

Courant de charge par groupe de sorties

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des sorties

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Taux d'impulsion	1...1000 ‰ (réglable par logiciel)
Résolution	1 ‰ (à 20...250 Hz)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 2,5 A (par défaut)

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Plage de régulation	0,05...2,5 A
Résolution de réglage	1 mA (à 20...250 Hz)
Résolution de contrôle	2 mA
Résistance de charge	≥ 4,8 Ω (à 12 V DC) ≥ 9,6 Ω (à 24 V DC)
Précision	± 1,5 % FS (pour charges selfiques)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 2,5 A (par défaut)

Tension de commutation	8...32 V DC
Courant de commutation	0,025...2,5 A
Circuit protecteur pour charge selfique	intégré
Exactitude relecture du courant	5 % FS
Diagnostic relecture du courant	valeurs minimum et maximum à configurer pour la détection de court-circuit et rupture d'un fil
Diagnostic relecture de l'état	détection de court-circuit au VBB et court-circuit au GND détection TRUE : ≥ 3 V détection FALSE : ≤ 1 V

Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 2,5 A (par défaut)
---------------------------------	--------------------------

Fréquence de sortie	20...2000 Hz (pour chaque voie)
Taux d'impulsion	1...1000 ‰ (réglable par logiciel)
Résolution	1 ‰ FS (à 20...250 Hz)
Etendue du diagnostic min./max.	0 A / 2,5 A (par défaut)

pour générateurs d'impulsions, capteurs et joysticks
0 V / 5 V, 400 mA / 10 V, 200 mA, exactitude ± 5 %
courant minimum de 10 mA
protégée contre les courts-circuits et les surcharges

Courant de sortie	< 5 mA
Tension de sortie	0...10 V
Précision	± 5 % FS
Temps de réponse 10...90 %	< 1,8 ms

≤ 12 A


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Commutateurs internes

Protection contre les courts-circuits au GND

Abréviations

ST A et ST B / valeurs caractéristiques des sorties

 Un commutateur (semi-conducteur) par groupe de 9 sorties.
Contrôlé matériellement et/ou par le programme applicatif.

Courant de commutation	0,1...12 A
Diagnostic de courant (courant de surcharge)	> 12 A

La désactivation des sorties est réalisée par l'étage de sortie

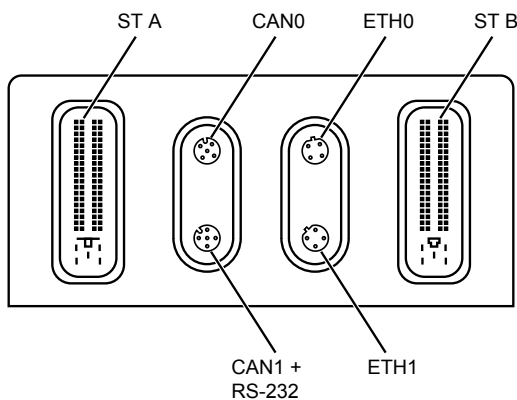
A	Analogique
B _H	TOR niveau haut (CSO)
B _L	TOR niveau bas (CSI)
PWM _H	Modulation Largeur Impulsions niveau haut (CSO)
PWM _L	Modulation Largeur Impulsions niveau bas (CSI)
PWM _I	Modulation Largeur Impulsions avec régulation de courant
VBB _{0...3}	Alimentation groupe de sortie
VBB ₃₀	Alimentation du contrôleur



CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Données techniques

Connecteurs



CAN0

Prise M12, 5 pôles, codage A

- 1 : non utilisé
- 2 : non utilisé
- 3 : GND_COM
- 4 : CAN0_H
- 5 : CAN0_L



CAN1 + RS-232

Prise M12, 5 pôles, codage A

- 1 : RS-232_TxD
- 2 : RS-232_RxD
- 3 : GND_COM
- 4 : CAN1_H
- 5 : CAN1_L



ETH0 / ETH1

Prise M12, 4 pôles, codage D

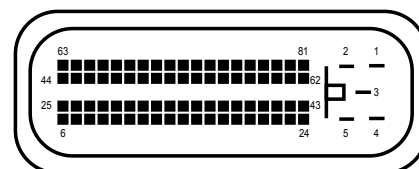
- 1 : TxD+
- 2 : RxD+
- 3 : TxD-
- 4 : RxD-



ST A

AMP, 81 pôles, codage A

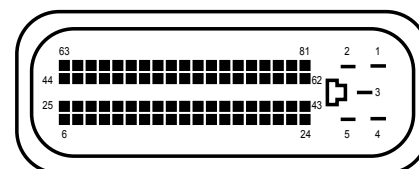
1-81 : voir schéma de branchement ST A



ST B

AMP, 81 pôles, codage B

1-81 : voir schéma de branchement ST B

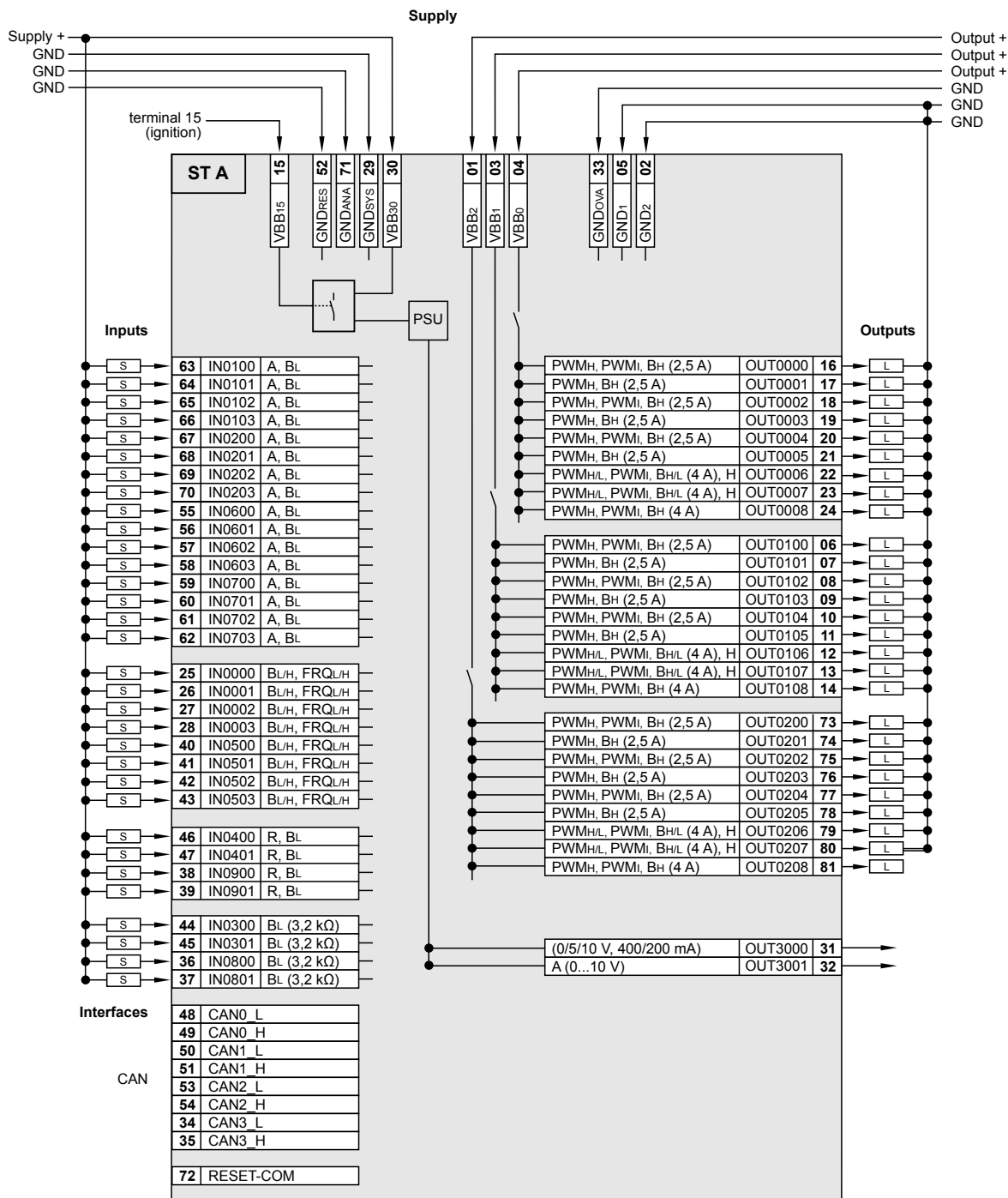


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Données techniques

Schéma de branchement

ST A



Abréviations

A	Analogique
B _H	TOR niveau haut (CSO)
B _L	TOR niveau bas (CSI)
FRQ _{L/H}	Entrées de fréquence / niveau bas (CSI) / niveau haut (CSO)
H	Fonction pont en H
PSU	Tension d'alimentation pour le système
PWM _H	Modulation Largeur Impulsions niveau haut (CSO)
PWM _L	Modulation Largeur Impulsions niveau bas (CSI)
PWM _I	Modulation Largeur Impulsions avec régulation de courant
R	Entrée résistance
VBB _{0...3}	Alimentation groupe de sortie
VBB ₃₀	Alimentation du contrôleur

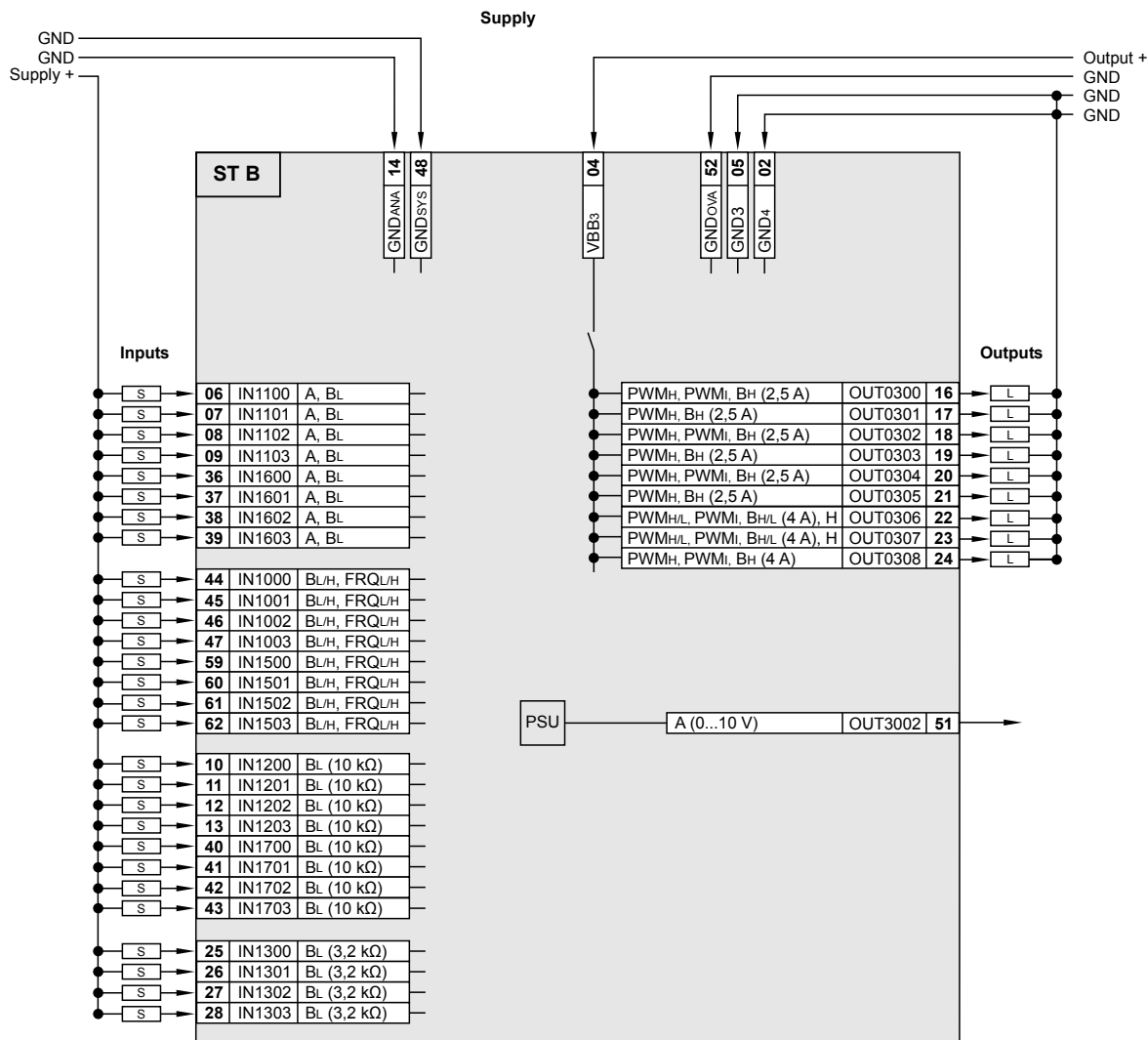


CR720S (Version matériel : V1.0.5.x)

Données techniques

Schéma de branchement

ST B



Abréviations

A	Analogique
B _H	TOR niveau haut (CSO)
B _L	TOR niveau bas (CSI)
FRQ _{L/H}	Entrées de fréquence / niveau bas (CSI) / niveau haut (CSO)
H	Fonction pont en H
PSU	Tension d'alimentation pour le système
PWM _H	Modulation Largeur Impulsions niveau haut (CSO)
PWM _L	Modulation Largeur Impulsions niveau bas (CSI)
PWM _I	Modulation Largeur Impulsions avec régulation de courant
R	Entrée résistance
VBB _{0...3}	Alimentation groupe de sortie
VBB ₃₀	Alimentation du contrôleur

CR720S

ecomatController/98

IEC 61508:2010 SIL 2

IEC 62061:2005 + A1:2012 +

A2:2015 SIL CL 2

se utilizzato come controller di
sicurezza

Adatto per requisiti fino a: PL d
(ISO 13849-1:2015)

AgPL d (ISO 25119:2018,
DIN EN 16590:2014)

Processore a 32 bit triple core

98 ingressi / uscite

4 interfacce CAN

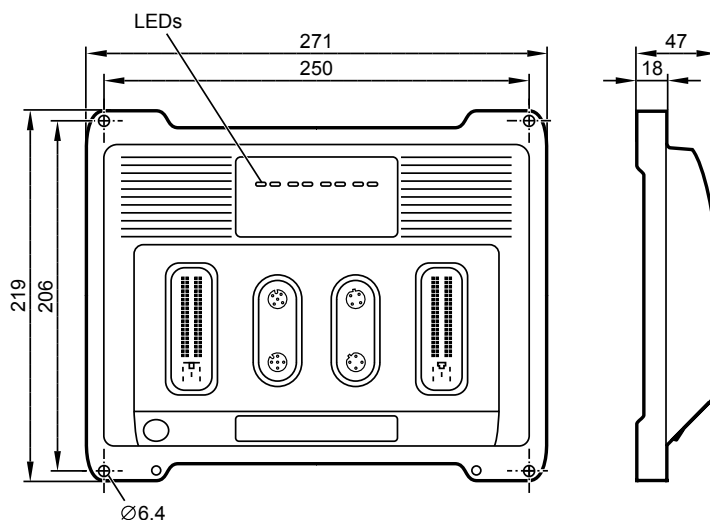
Interfaccia Ethernet

CODESYS 3.5

8...32 V DC

CE

E1



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Dati meccanici

Corpo

Dimensioni (H x L x P)

Montaggio

Collegamento

Peso

Temperatura corpo/immagazzinamento

Max. umidità relativa ammessa

Altezza s.l.m.

Grado di inquinamento

Grado di protezione

Dati elettrici

Canali d'ingresso/uscita, totale

Ingressi

Controller tipo sistema black-box

per la realizzazione di sistemi a struttura centralizzata o decentralizzata

corpo in metallo chiuso, schermato, con fissaggio a vite

219 x 271 x 47 mm

fissaggio a vite con 4 viti M6

2 connettori da 81 poli, bloccati, meccanicamente protetti da inversione di polarità
e scambio
tipo Tyco / AMP

contatti AMP Junior Timer, collegamento crimp 05,0/0,75/2,5 mm²

2 connettori M12 a 4 poli, codificato D

2 connettori M12 a 5 poli, codificato A

collegamento Shield Ø 4 mm per vite autoformante

1,6 kg

- 40...85 °C / - 40...85 °C

90 % (non condensante)

max. 3000 m

2

IP 65 / IP 67 (con connettori inseriti con fili isolati singolarmente e connettori M12/
tappi di tenuta inseriti)

98 (60 ingressi/ 38 uscite)

configurabili, con capacità di diagnostica
24 x A (0...10/32 V, 0...20 mA, raziometrici) / B_L
16 x FRQ_{L/H} (≤ 30 kHz) / B_{L/H}
4 x R (0,016...30 kOhm) / B_L
8 x B_L (impedenza ≤ 10 kOhm)
8 x B_L (impedenza ≤ 3,2 kOhm)



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)	
Uscite	configurabili, con capacità di diagnostica 8 x PWM _{HL} / PWM _L / B _{HL} (20...2000 Hz, 4,0 A, ponte H) 4 x PWM _H / PWM _L / B _H (20...2000 Hz, 4,0 A) 12 x PWM _H / PWM _L / B _H (20...2000 Hz, 2,5 A) 12 x PWM _H / B _H 2,5 A 2 x A (0...10 V)
Alimentazione sensore	1 x 0/5/10 V, max. 2 W configurabili
	per il numero e le possibilità di configurazione degli ingressi/ delle uscite si rimanda anche ai cablaggi
Tensione di esercizio Sovratensione	8...32 V DC 36 V per t ≤ 10 s
Protezione da inversione di polarità	sì, con l'alimentazione attraverso la rete di bordo (batteria)
Potenza assorbita VBB ₃₀	8 W
Potenza assorbita VBB ₃₀ (Sleep Mode)	< 2 W
Interfaccia CAN 0...3 Velocità di trasmissione Profilo di comunicazione	interfaccia CAN 2.0 A/B, ISO 11898 20 kBit/s...1 MBit/s (default 250 kBit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939 / protocollo libero CANopen Safety per la trasmissione sicura dei dati
Interfaccia seriale Velocità di trasmissione Topologia	RS-232 9,6...115,2 kBit/s (default 115,2 kBit/s) point-to-point (max. 2 utenze); collegamento master-slave
Interfaccia Ethernet Velocità di trasmissione Protocolli	1 interfaccia con switch int. e 2 porte 10/100 MBit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
Processore	a 32 Bit CPU triple core Infineon AURIX™
Monitoraggio del prodotto	monitoraggio sovratensione e sottotensione funzione watchdog (monitoraggio di sicurezza esteso secondo la norma IEC 62061 e ISO 13849) controllo checksum per il programma e il sistema monitoraggio della sovratemperatura
Sistema di monitoraggio del processo	seconda via di spegnimento per ogni gruppo di uscite tramite interruttore a semiconduttore
Memoria fisica	Flash: 9 MByte RAM: 2,7 MByte memoria disponibile: 10 Kbyte
Ripartizione memoria	memoria ripartibile tra applicazione sicura e non sicura vedere il manuale di programmazione www.ifm.com
Software/programmazione	
Sistema di programmazione	CODESYS versione 3.5 con estensione SIL 2 (IEC 61131-3)
Elementi di indicazione	
LED di stato	2 LED a due colori (R/G) per SYS0 e SYS1
LED Ethernet	2 LED (G) per ETH0 ed ETH1
LED applicazione	4 LED a tre colori (R/G/B) per APP0, APP1, APP2 e APP3, programmabili



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Stati di esercizio del sistema

Stati di esercizio PLC / applicazione

Parametri di sicurezza

Dati tecnici

LED SYS0		LED SYS1		Stato del sistema
Colore	Stato	Colore	Stato	
–	OFF	–	OFF	nessuna tensione di esercizio
Verde	5 Hz	–	OFF	nessun sistema operativo caricato
Rosso	ON	–	OFF	errore hardware (Fatal Error+)
Rosso	ON	Rosso	ON	errore di sistema (Fatal Error)
Verde/ Giallo	2 Hz	Verde/ Giallo	2 Hz	aggiornamento

LED	Colore	Stato	Descrizione	
SYS0	Verde	ON	PLC standard	nessuna applicazione
		2 Hz		Run
	Rosso	10 Hz		errore di applicazione (Serious Error)
	Giallo	2 Hz		Debug Run
		ON		Debug Stop
	Blu	ON		Sleep Mode
SYS1	Verde	ON	PLC Safety	nessuna applicazione
		2 Hz		Run
	Rosso	10 Hz		errore di applicazione (Serious Error)
	Giallo	2 Hz		Debug Run
		ON		Debug Stop
ETH0	Verde	lampeggiante		trasmissione dati Ethernet
		ON		collegamento Ethernet OK, nessuna trasmissione dati
ETH1	Verde	lampeggiante		trasmissione dati Ethernet
		ON		collegamento Ethernet OK, nessuna trasmissione dati
APP0	Rosso	ON		indicazione di stato dell'applicazione, programmabile
... APP3	Verde	ON		indicazione di stato dell'applicazione, programmabile
		ON		indicazione di stato dell'applicazione, programmabile

Safety Integrity Level Claim Limit	SIL CL	2
------------------------------------	--------	---

Componente	PFH ₀ [1/h]
Ingresso, esterno a 1 canale	<4,0 x 10 ⁻⁹
Ingresso, esterno a 2 canali	<5,0 x 10 ⁻¹⁰
Logica	<1,0 x 10 ⁻⁷
Uscita, esterna a 1 canale	<2,0 x 10 ⁻⁸
Uscita, esterna a 2 canali	<1,0 x 10 ⁻⁹

Durata d'uso: 20 anni

Altri parametri: vedere biblioteca SISTEMA su ifm.com, sezione Download


CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)
Norme di prova e disposizioni

Marchio CE

Marchio E1

Prove elettriche

Prove climatiche

Prove meccaniche

Prove relative alla sicurezza

Resistenza chimica

Dati tecnici

EN IEC62061	Sicurezza del macchinario — Sicurezza funzionale dei sistemi di comando e controllo elettrici, elettronici ed elettronici programmabili correlati alla sicurezza
EN 61000-6-2	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Resistenza alle interferenze
EN 61000-6-4	Compatibilità elettromagnetica (EMC) Emissione di interferenze
EN 61010	Norme di sicurezza per apparecchiature di misura, di controllo, di regolazione e di laboratorio
UN/ECE-R10	Emissione di interferenze Resistenza alle interferenze con 100 V/m
ISO 7637-2	Impulso 1, grado di severità: IV; stato funzionale C Impulso 2a, grado di severità: IV; stato funzionale A Impulso 2b, grado di severità: IV; stato funzionale C Impulso 3a, grado di severità: IV; stato funzionale A Impulso 3b, grado di severità: IV; stato funzionale A Impulso 4, grado di severità: IV; stato funzionale A Impulso 5, grado di severità: III; stato funzionale A (le indicazioni sono valide per il sistema 24 V) Impulso 4, grado di severità: III; stato funzionale A (l'indicazione è valida per il sistema 12 V)
EN 60068-2-30	Caldo umido, ciclico Temperatura superiore 55°C, numero di cicli: 6
EN 60068-2-78	Caldo umido, costante Temperatura di prova 40°C / 93% RH, durata della prova: 21 giorni
EN 60068-2-52	Prova di spruzzo nebbia salina Grado di severità 3 (autoveicolo)
ISO 16750-3	Test VII; vibrazione, random Luogo di installazione carrozzeria
EN 60068-2-6	Vibrazione, seno 10...500 Hz; 0,72 mm/10 g; 10 cicli/asse
ISO 16750-3	Shock permanenti 30 g/6 ms; 24.000 shock
IEC 61508 Parti 1-7	Sicurezza funzionale dei sistemi elettrici/elettronici/ elettronici programmabili correlati alla sicurezza
EN 62061	Sicurezza del macchinario — Sicurezza funzionale dei sistemi di comando e controllo elettrici, elettronici ed elettronici programmabili correlati alla sicurezza
ISO 16750-5	AA, BA, BD, CC, DB, DC, DD, è ammesso sempre un solo prodotto chimico per volta



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

ST A:
IN0100...0103
IN0200...0203
IN0600...0603
IN0700...0703
Ingressi multifunzionali analogici /
digitali
(IN MULTIFUNCTION-A)

Ingresso di corrente 0...20 mA (A)

Ingresso di tensione 0...10 V (A)

Ingresso di tensione 0...32 V (A)

Ingresso di tensione raziometrico A)

Ingresso digitale (B_i)
 (default)

ST A e ST B / Parametri degli ingressi

Risoluzione	12 bit
Frequenza di ingresso	< 330 Hz
Campi di misura	0...10 V, 0...32 V, 0...20 mA, raziometrici, binari Low Side
Diagnostica in campo	valori minimi e massimi configurabili per il campo di misura per rilevare il cortocircuito rispetto a VBB e il cortocircuito rispetto a GND / rottura filo

Resistenza d'ingresso	298 Ω
Diagnostica in campo min./ max.	0 mA / 20 mA (default)
Precisione	± 1,5 % FS

Resistenza d'ingresso	67,6 kΩ
Diagnostica in campo min./ max.	0 V / 10 V (default)
Precisione	± 1 % FS

Resistenza d'ingresso	51,0 kΩ
Diagnostica in campo min./ max.	0 V / 32 V (default)
Precisione	± 1 % FS

Resistenza d'ingresso	51,0 kΩ
Diagnostica in campo min./ max.	0 ‰ / 1000 ‰ (default)
Precisione	± 1 % FS

Resistenza d'ingresso	9,5 kΩ
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀
Diagnostica in campo min./ max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (default)
Precisione	± 1 % FS



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

ST A:
IN0000...0003
IN0500...0503
Ingressi digitali, misurazione della frequenza (IN FREQUENCY-B)

ST B:
IN1000...1003
IN1500...1503

Ingresso di frequenza (FRQ_{L/H})

Ingresso in tensione 0...10 V (A)

Ingresso digitale (B_{L/H})
(default: B_L)

ST A:

IN0400...0401
IN0900...0901

Ingressi digitali/resistori (IN RESISTOR-A)

ST A e ST B / Parametri degli ingressi

Risoluzione	12 bit
-------------	--------

Resistenza d'ingresso	10 kΩ		
Frequenza di ingresso	Modo	min. (Hz)	max. (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0,01	5,0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0,1	5,0
	IN_FREQUENCY_CSx	0,5	30,0
	IN_COUNT_CSx	0,0	30,0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0,0625	5,0
	IN_PHASE_CSx	0,0625	5,0
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀		
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀		
Precisione	± 10 μs		

Resistenza d'ingresso	67,6 kΩ
Diagnostica in campo min./max.	0 V / 10 V (default)
Precisione	± 1 % FS

Resistenza d'ingresso	10 kΩ
Frequenza di ingresso	< 330 Hz
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀
Precisione B _L / B _H	± 1 % FS / ± 3 % FS
Diagnostica in campo	valori minimi e massimi configurabili per il campo di misura per rilevare il cortocircuito rispetto a VBB e il cortocircuito rispetto a GND / rottura filo
Diagnostica in campo min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (default)

Risoluzione	12 bit
Frequenza di ingresso	< 330 Hz
Diagnostica in campo	valori minimi e massimi configurabili per il campo di misura per rilevare il cortocircuito rispetto a VBB e il cortocircuito rispetto a GND / rottura filo



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Ingresso digitale (B_L)
(default)

Ingresso resistore (R)

ST B:

IN1200... 1203

IN1700... 1703

**Ingressi digitali
(IN DIGITAL-A)**

Ingresso digitale (B_L)

ST A:

IN0300... 0301

IN0800... 0801

ST B:

IN1300... 1303

**Ingressi digitali sensore a 3 fili
(IN DIGITAL-B)**

Ingresso digitale (B_L)

ST A e ST B / Parametri degli ingressi

Resistenza d'ingresso	3,2 kΩ
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀
Precisione B _L	± 1 % FS
Diagnostica in campo min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (default)

Corrente di misura	< 2,0 mA
Campo di misura	0,016...30 kΩ
Precisione	± 2 % FS: 0,016...3 kΩ ± 5 % FS: 3...15 kΩ ± 10 % FS: 15...30 kΩ
Diagnostica in campo min./max.	0 Ω / 31 kΩ (default)

Risoluzione	12 bit
Frequenza di ingresso	< 330 Hz
Impedenza	≤ 10 kΩ
Diagnostica in campo	valori minimi e massimi configurabili per il campo di misura per rilevare il cortocircuito rispetto a VBB e il cortocircuito rispetto a GND / rottura filo

Resistenza d'ingresso	10 kΩ
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀
Precisione B _L	± 1 % FS
Diagnostica in campo min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (default)

Risoluzione	12 bit
Frequenza di ingresso	< 330 Hz
Impedenza	≤ 3,2 kΩ
Diagnostica in campo	valori minimi e massimi configurabili per il campo di misura per rilevare il cortocircuito rispetto a VBB e il cortocircuito rispetto a GND / rottura filo

Resistenza d'ingresso	3,2 kΩ
Livello di accensione	> 0,7 VBB ₃₀
Livello di spegnimento	< 0,3 VBB ₃₀
Precisione B _L	± 1 % FS
Diagnostica in campo min./max.	1 V / 0,95 VBB ₃₀ (default)



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

RESET-COM

Abbreviazioni

ST A e ST B / Parametri degli ingressi

Livello di attivazione	$> 0,7 V_{BB_{30}}$
Livello di disattivazione	$< 0,3 V_{BB_{30}}$
Precisione	$\pm 5 \% FS$

Osservare le indicazioni relative alla configurazione degli ingressi/delle uscite!
(Manuale di programmazione "ecomatController CR720S")

A	Analogico
B _H	Binario High Side (CSO)
B _L	Binario Low Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Ingressi di frequenza/impulsi configurabili Low Side (CSI) / High Side (CSO)
PWM _H	Modulazione dell'ampiezza d'impulso High Side (CSO)
PWM _L	Modulazione dell'ampiezza d'impulso Low Side (CSI)
PWM _I	Modulazione dell'ampiezza d'impulso, controllo corrente
R	Ingresso resistore
VBB _{0...3}	Alimentazione gruppo d'uscita
VBB ₃₀	Alimentazione controller



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
OUT0006...0007 OUT0306...0307
OUT0106...0107
OUT0206...0207

Uscite digitali / PWM
4,0 A, ponte H
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

Uscita digitale (B_H)
 (default)

Uscita digitale (B_L)

Uscita PWM (PWM_H)

Uscita PWM (PWM_L)

Uscita a controllo di corrente (PWM_I)

ST A: **ST B:**
OUT0008 OUT0308
OUT0108
OUT0208

Uscite digitali / PWM 4,0 A
(OUT PWM-40-A)

ST A e ST B / Parametri delle uscite

Corrente di commutazione	0,025...4 A
Circuito di protezione per carichi induttivi	integrato
Precisione feedback in corrente	1 % FS
Diagnostica feedback in corrente	valori minimi e massimi configurabili per rilevare il cortocircuito e la rottura filo
Diagnostica feedback stato	rilevamento di cortocircuito rispetto a VBB e cortocircuito rispetto a GND secondo il manuale di programmazione rilevamento TRUE: ≥ 3 V rilevamento FALSE: ≤ 1 V

Tensione di commutazione	8...32 V DC
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)

Funzioni	come ponte H
----------	--------------

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Rapporto impulso-pausa	1...1000 ‰ (impostabile tramite software)
Risoluzione	1 ‰ (con 20...250 Hz)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)

Frequenza d'uscita	20...500 Hz (per ogni canale)
Rapporto impulso-pausa	1...1000 ‰ (impostabile tramite software)
Risoluzione	1 ‰ (con 20...250 Hz)

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Campo di regolazione	0,05...4 A
Risoluzione impostata	1 mA
Risoluzione utile	2 mA
Resistenza di carico	≥ 3 Ω (con 12 V DC) ≥ 6 Ω (con 24 V DC)
Precisione	± 1,5 % FS (per carichi induttivi)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)

Tensione di commutazione	8...32 V DC
Corrente di commutazione	0,025...4 A
Circuito di protezione per carichi induttivi	integrato
Precisione feedback in corrente	1 % FS
Diagnostica feedback in corrente	valori minimi e massimi configurabili per rilevare il cortocircuito e la rottura filo
Diagnostica feedback stato	rilevamento di cortocircuito rispetto a VBB e cortocircuito rispetto a GND rilevamento TRUE: ≥ 3 V rilevamento FALSE: ≤ 1 V



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Uscita digitale (B_H)
(default)

Uscita PWM (PWM_H)

Uscita a controllo di corrente (PWM_I)

ST A:
OUT0000
OUT0002
OUT0004
OUT0100
OUT0102
OUT0104
OUT0200
OUT0202
OUT0204

ST B:
OUT0300
OUT0302
OUT0304

**Uscite digitali / PWM 2,5 A
(OUT PWM-25-A)**

Uscita digitale (B_H)
(default)

Uscita PWM (PWM_H)

ST A e ST B / Parametri delle uscite

Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)
--------------------------------	---------------------

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Rapporto impulso-pausa	1...1000 ‰ (impostabile tramite software)
Risoluzione	1 ‰ (con 20...250 Hz)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Campo di regolazione	0,05...4 A
Risoluzione impostata	1 mA
Risoluzione utile	2 mA
Resistenza di carico	≥ 3 Ω / (con 12 V DC) ≥ 6 Ω / (con 24 V DC)
Precisione	± 1,5 % FS (per carichi induttivi)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 4 A (default)

Tensione di commutazione	8...32 V DC
Corrente di commutazione	0,025...2,5 A
Circuito di protezione per carichi induttivi	integrato
Precisione feedback in corrente	1 % FS
Diagnostica feedback in corrente	valori minimi e massimi configurabili per rilevare il cortocircuito e la rottura filo
Diagnostica feedback stato	rilevamento di cortocircuito rispetto a VBB e cortocircuito rispetto a GND rilevamento TRUE: ≥ 3 V rilevamento FALSE: ≤ 1 V

Diagnostica in campo min./max.	0 A / 2,5 A (default)
--------------------------------	-----------------------

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Rapporto impulso-pausa	1...1000 ‰ (impostabile tramite software)
Risoluzione	1 ‰ (con 20...250 Hz)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 2,5 A (default)



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Uscita a controllo di corrente (PWM_i)

ST A:
OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

ST B:
OUT0301
OUT0303
OUT0305

**Uscite digitali 2,5 A
(OUT PWM-25-B)**

Uscita digitale (B_H)
(default)

Uscita PWM (PWM_H)

ST A:
OUT3000
**Alimentazione del sensore
(OUT SUPPLY-A)**

ST A:
OUT3001
ST B:
OUT3002
**Uscite analogiche
(OUT VOLTAGE-A)**

Gruppi d'uscita VBB_{0...3}

Corrente di carico per ogni gruppo
d'uscita

Interruttori a semiconduttore interni

ST A e ST B / Parametri delle uscite

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Campo di regolazione	0,05...2,5 A
Risoluzione impostata	1 mA (con 20...250 Hz)
Risoluzione utile	2 mA
Resistenza di carico	≥ 4,8 Ω / (con 12 V DC) ≥ 9,6 Ω / (con 24 V DC)
Precisione	± 1,5 % FS (per carichi induttivi)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 2,5 A (default)

Tensione di commutazione	8...32 V DC
Corrente di commutazione	0,025...2,5 A
Circuito di protezione per carichi induttivi	integrato
Precisione feedback in corrente	5 % FS
Diagnostica feedback in corrente	valori minimi e massimi configurabili per rilevare il cortocircuito e la rottura filo
Diagnostica feedback stato	rilevamento di cortocircuito rispetto a VBB e cortocircuito rispetto a GND rilevamento TRUE: ≥ 3 V rilevamento FALSE: ≤ 1 V

Diagnostica in campo min./max.	0 A / 2,5 A (default)
--------------------------------	-----------------------

Frequenza d'uscita	20...2000 Hz (per ogni canale)
Rapporto impulso-pausa	1...1000 ‰ (impostabile tramite software)
Risoluzione	1 ‰ FS (con 20...250 Hz)
Diagnostica in campo min./max.	0 A / 2,5 A (default)

per generatore d'impulsi, sensori e joystick
0 V / 5 V, 400 mA / 10 V, 200 mA, precisione ± 5 %
corrente minima 10 mA
protetta da cortocircuito e sovraccarico

Capacità di corrente	< 5 mA
Tensione di uscita	0...10 V
Precisione	± 5 % FS
Risposta indiciale 10...90 %	< 1,8 ms

≤ 12 A

Un interruttore in serie per rispettivamente 9 uscite a semiconduttore.
Controller forzato tramite hardware
e controller supplementare tramite software.



CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

ST A e ST B / Parametri delle uscite

Corrente di commutazione	0,1...12 A
Diagnostica in corrente (sovracorrente)	> 12 A

Resistenza a cortocircuito rispetto a GND

Le uscite vengono disattivate tramite driver di uscita

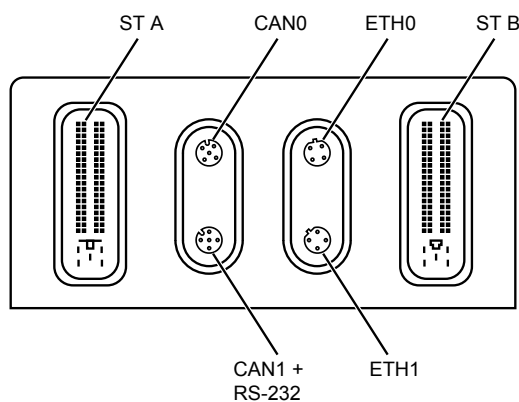
Abbreviazioni

A	Analogico
B _H	Binario High Side (CSO)
B _L	Binario Low Side (CSI)
PWM _H	Modulazione dell'ampiezza d'impulso High Side (CSO)
PWM _L	Modulazione dell'ampiezza d'impulso Low Side (CSI)
PWM _I	Modulazione dell'ampiezza d'impulso, controllo corrente
VBB _{0...3}	Alimentazione gruppo d'uscita
VBB ₃₀	Alimentazione controller

CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Dati tecnici

Connettori



CAN0

Connettore femmina M12, a 5 poli, codificato A

- 1: non collegato
- 2: non collegato
- 3: GND_COM
- 4: CAN0_H
- 5: CAN0_L



CAN1 + RS-232

Connettore femmina M12, a 5 poli, codificato A

- 1: RS-232_TxD
- 2: RS-232_RxD
- 3: GND_COM
- 4: CAN1_H
- 5: CAN1_L



ETH0 / ETH1

Connettore femmina M12, a 4 poli, codificato D

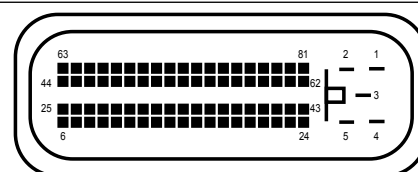
- 1: TxD+
- 2: RxD+
- 3: TxD-
- 4: RxD-



ST A

AMP, a 81 poli, codificato A

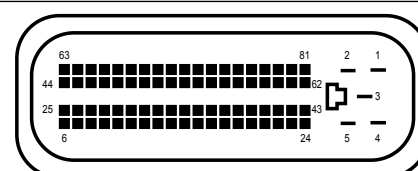
1-81: vedere cablaggio ST A



ST B

AMP, a 81 poli, codificato B

1-81: vedere cablaggio ST B



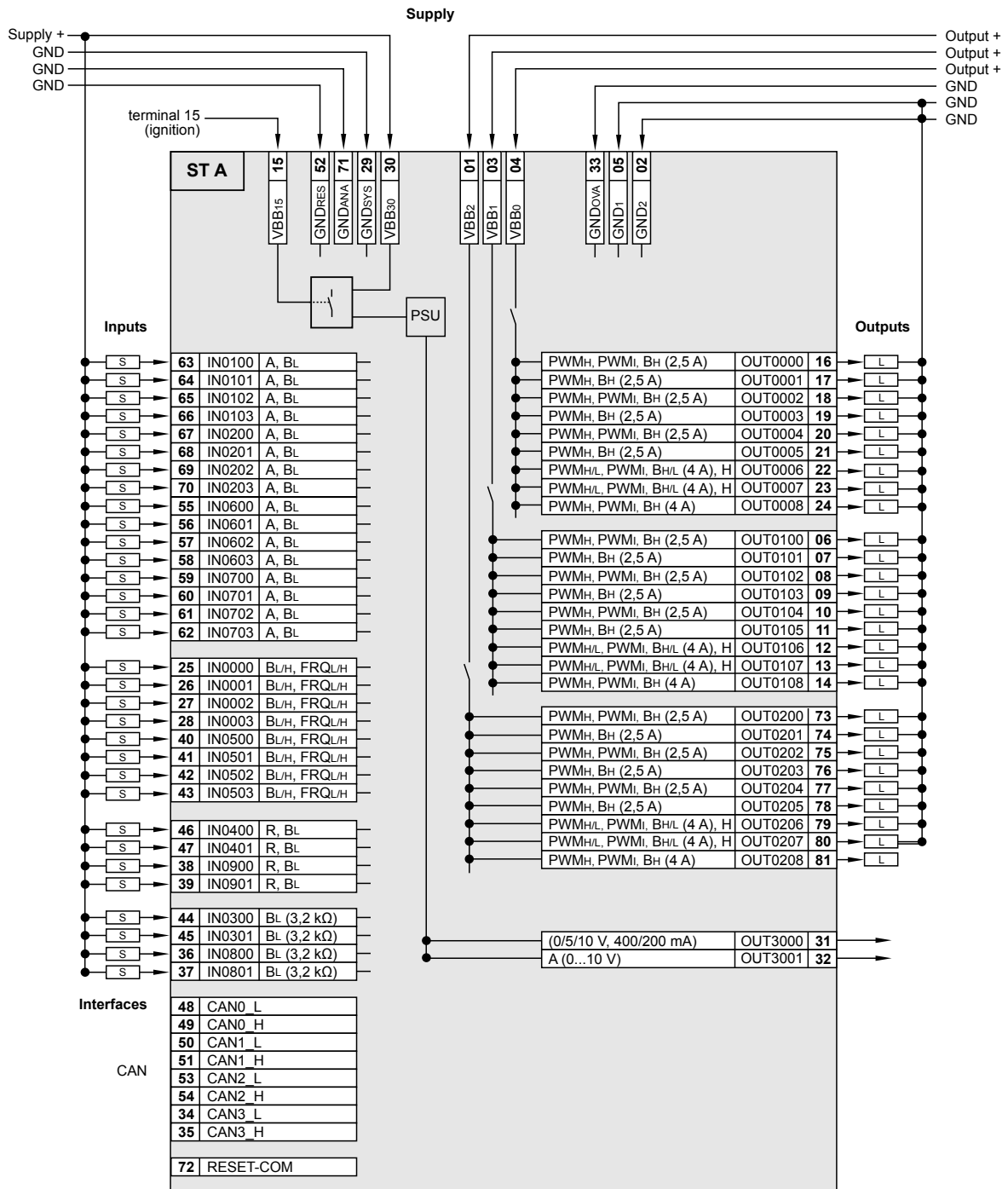


CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Dati tecnici

Cablaggio

ST A



Abbreviazioni

A	Analogico
B _H	Binario High Side (CSO)
B _L	Binario Low Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Ingressi di frequenza/impulsi configurabili Low Side (CSI) / High Side (CSO)
H	Funzione di ponte H
PSU	Tensione di alimentazione del sistema
PWM _H	Modulazione dell'ampiezza d'impulso High Side (CSO)
PWM _L	Modulazione dell'ampiezza d'impulso Low Side (CSI)
PWM _I	Modulazione dell'ampiezza d'impulso, controllo corrente
R	Ingresso resistore
VBB _{0...3}	Alimentazione gruppo d'uscita
VBB ₃₀	Alimentazione controller

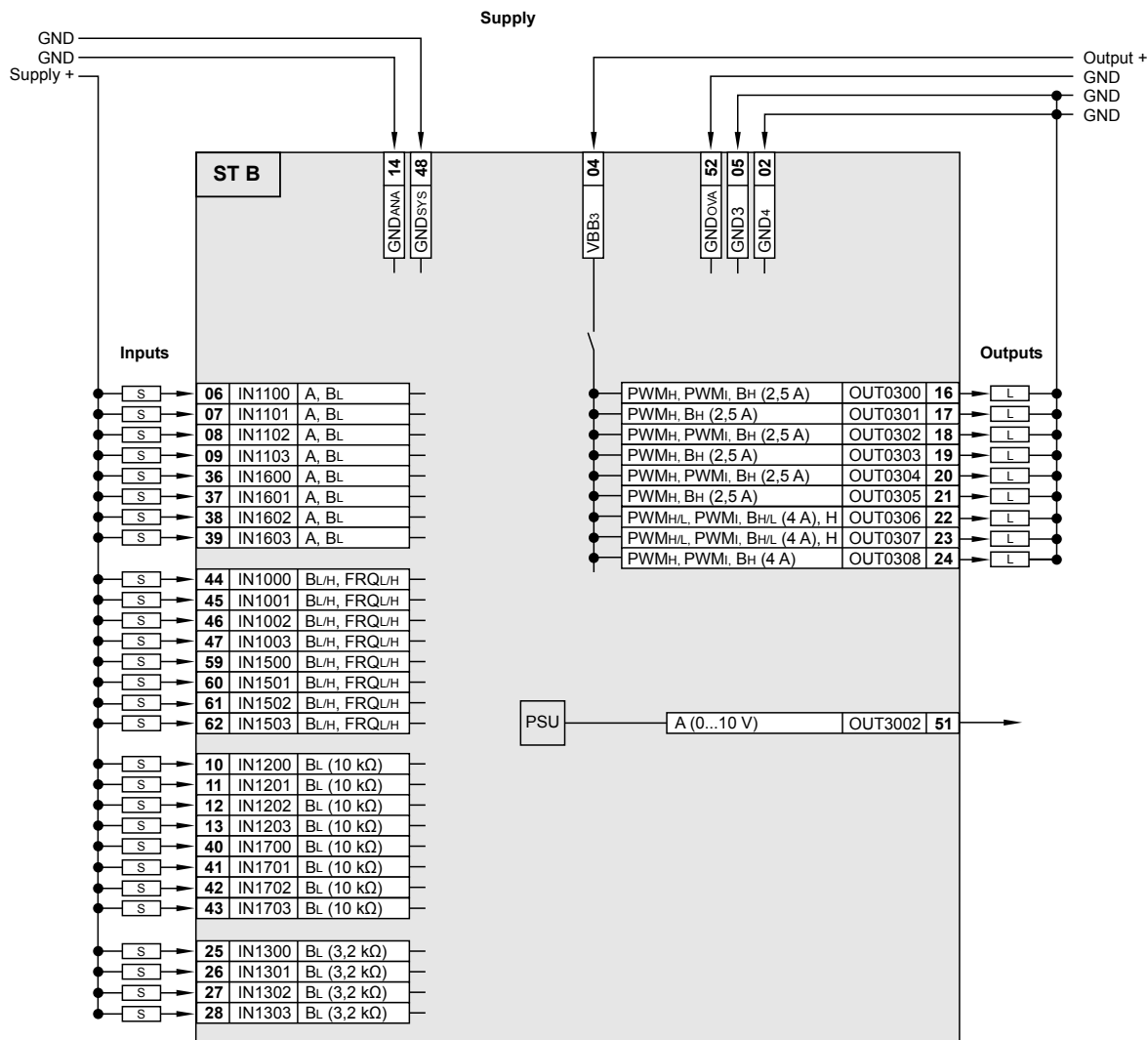


CR720S (Versione hardware: V1.0.5.x)

Dati tecnici

Cablaggio

ST B



Abbreviazioni

A	Analogico
B _H	Binario High Side (CSO)
B _L	Binario Low Side (CSI)
FRQ _{L/H}	Ingressi di frequenza/impulsi configurabili Low Side (CSI) / High Side (CSO)
H	Funzione di ponte H
PSU	Tensione di alimentazione del sistema
PWM _H	Modulazione dell'ampiezza d'impulso High Side (CSO)
PWM _L	Modulazione dell'ampiezza d'impulso Low Side (CSI)
PWM _I	Modulazione dell'ampiezza d'impulso, controllo corrente
R	Ingresso resistore
VBB _{0...3}	Alimentazione gruppo d'uscita
VBB ₃₀	Alimentazione controller

CR720S

ecomatController/98

IEC 61508:2010 SIL 2

IEC 62061:2005 + A1:2012 +

A2:2015 SIL CL 2

si se usa como controlador de seguridad

Apropiado para exigencias hasta:

PL d (ISO 13849-1:2015)

AgPL d (ISO 25119:2018,

DIN EN 16590:2014)

Procesador de triple núcleo de 32 bits

98 entradas/salidas

4 interfaces CAN

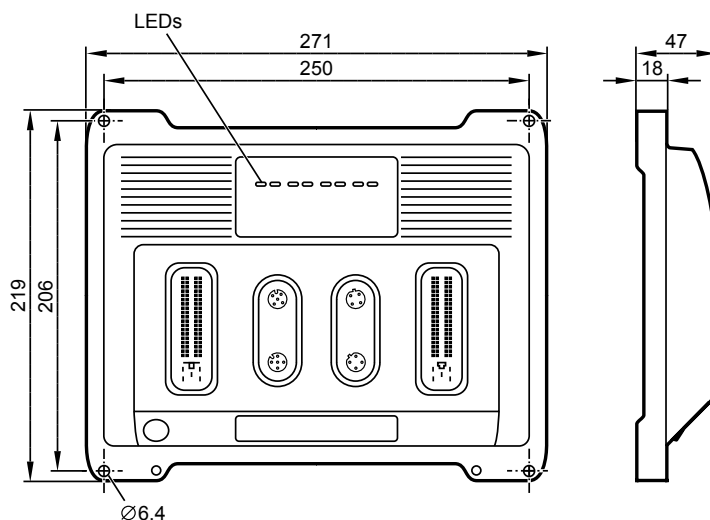
Interfaz Ethernet

CODESYS 3.5

8...32 V CC

CE

E1



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Datos mecánicos

Carcasa

Medidas (Al x An x F)

Montaje

Conexión

Peso

Temperatura de la carcasa/de almacenamiento

Valor máximo admisible de humedad relativa del aire

Altura sobre el nivel del mar

Grado de contaminación

Grado de protección

Datos eléctricos

Canales de entrada/salida en total

Controlador a modo de sistema de caja negra para implementar una estructura del sistema centralizada o descentralizada

Carcasa metálica cerrada y apantallada con fijación mediante tornillos

219 x 271 x 47 mm

Fijación mediante 4 tornillos M6

2 conectores de 81 polos, con enclavamiento, con protección mecánica contra inversiones de polaridad y contra confusiones de conexión

Tipo Tyco / AMP

Contactos AMP Junior Timer, conexión engastada de 0,5/0,75/2,5 mm²

2 conectores M12 de 4 polos, codificación D

2 conectores M12 de 5 polos, codificación A

Conexión del apantallamiento de 4 mm de Ø para tornillo autorroscante

1,6 kg

– 40...85 C / – 40...85 C

90 % (sin condensación)

máx. 3000 m

2

IP 65/IP 67 (en caso de conectores enchufados con aisladores monoconductor y de conectores M12 enchufados/tapones de obturación)

98 (60 entradas / 38 salidas)



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)	
Datos técnicos	
Entradas	Configurables, aptas para diagnóstico 24 x A (0...10/32 V, 0...20 mA, ratiométricas) / B _L 16 x FRQ _{L/H} (≤ 30 kHz) / B _{L/H} 4 x R (0,016...30 kOhm) / B _L 8 x B _L (impedancia ≤ 10 kOhm) 8 x B _L (impedancia ≤ 3,2 kOhm)
Salidas	Configurables, aptas para diagnóstico 8 x PWM _{H/L} / PWM _I / B _{H/L} (20...2000 Hz, 4,0 A, puente en H) 4 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 4,0 A) 12 x PWM _H / PWM _I / B _H (20...2000 Hz, 2,5 A) 12 x PWM _H / B _H 2,5 A 2 x A (0...10 V)
Alimentación del sensor	1 x 0/5/10 V, máx. 2 W configurable
	Respecto a la cantidad y las posibilidades de configuración de las entradas/salidas, véanse también los conexiones
Tensión de alimentación Sobretensión	8...32 V CC 36 V durante t ≤ 10 s
Protección contra inversión de polaridad	Sí, en caso de alimentación a través de la red de a bordo (batería)
Consumo de potencia VBB ₃₀	8 W
Consumo de potencia VBB ₃₀ (Sleep Mode)	< 2 W
Interfaces CAN 0...3 Velocidad en baudios Perfil de comunicación	CAN Interface 2.0 A/B, ISO 11898 20 kbit/s...1 Mbit/s (predeterminado 250 kbit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939/protocolo libre CANopen Safety para la transmisión segura de datos
Interfaz en serie Velocidad en baudios Topología	RS-232 9,6...115,2 kbit/s (predeterminado 115,2 kbit/s) punto a punto (máx. 2 participantes); conexión maestro-esclavo
Interfaz Ethernet Velocidad en baudios Protocolos	1 interfaz con switch interno y 2 puertos 10/100 Mbit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
Procesador	CPU de triple núcleo de 32 bits Infineon AURIX™
Supervisión del equipo	Supervisión de sobretensión y subtenión Función de guardián ("watchdog") (supervisión de seguridad ampliada según normas IEC 62061 e ISO 13849) Verificación mediante suma de comprobación para programa y sistema Supervisión de sobretemperatura
Esquema de supervisión del proceso	Segunda vía de desconexión de cada grupo de salida a través de interruptor semiconductor
Memoria física	Flash: 9 MB RAM: 2,7 MB Memoria remanente: 10 kbytes
Mapa de la memoria	Memoria divisible entre aplicación segura y no segura Véase el manual de programación www.ifm.com
Software/programación	
Sistema de programación	CODESYS versión 3.5 con ampliación SIL 2 (IEC 61131-3)
Elementos de visualización	
LED de estado	2 LED de colores (rojo/verde) para SYS0 y SYS1
LED de Ethernet	2 LED (verde) para ETH0 y ETH1
LED de aplicación	4 LED tricolor (rojo/verde/azul) para APP0, APP1, APP2 y APP3, programables



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Estados de funcionamiento del sistema

Estados de funcionamiento del PLC/de la aplicación

Parámetros de seguridad

Datos técnicos

LED SYS0		LED SYS1		Estado del sistema
Color	Estado	Color	Estado	
–	Apagado	–	Apagado	Sin tensión de alimentación
Verde	5 Hz	–	Apagado	Sistema operativo no cargado
Rojo	Encendido	–	Apagado	Fallo del hardware ("fatal error+")
Rojo	Encendido	Rojo	Encendido	Fallo del sistema ("fatal error")
Verde/amarillo	2 Hz	Verde/amarillo	2 Hz	Actualización

LED	Color	Estado	Descripción	
SYS0	Verde	Encendido	PLC estándar	Ninguna aplicación
		2 Hz		Run
	Rojo	10 Hz		Fallo de la aplicación ("serious error")
	Ama- rillo	2 Hz		Debug Run
		Encendido		Debug Stop
	Azul	Encendido		Sleep Mode
SYS1	Verde	Encendido	PLC de seguridad	Ninguna aplicación
		2 Hz		Run
	Rojo	10 Hz		Fallo de la aplicación ("serious error")
	Ama- rillo	2 Hz		Debug Run
		Encendido		Debug Stop
ETH0	Verde	Intermitente	Transmisión de datos por Ethernet	
		Encendido	Conexión Ethernet correcta, no se transmiten datos	
ETH1	Verde	Intermitente	Transmisión de datos por Ethernet	
		Encendido	Conexión Ethernet correcta, no se transmiten datos	
APP0	Rojo	Encendido	Visualización del estado de la aplicación, de libre programación	
... APP3	Verde	Encendido	Visualización del estado de la aplicación, de libre programación	
	Azul	Encendido	Visualización del estado de la aplicación, de libre programación	

Safety Integrity Level Claim Limit	SIL CL	2
------------------------------------	--------	---

Componentes	PFHD [1/h]
Entrada, externa de 1 canal	<4,0 x 10-9
Entrada, externa de 2 canales	<5,0 x 10-10
Lógica	<1,0 x 10-7
Salida, externa de 1 canal	<2,0 x 10-8
Salida, externa de 2 canales	<1,0 x 10-9

Vida útil: 20 años

Otros valores característicos: véase la biblioteca SISTEMA en el área de descargas de ifm.com



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)		Datos técnicos	
Normas de verificación y disposiciones			
Marca CE		EN IEC62061	Seguridad de las máquinas. Seguridad funcional de los sistemas eléctricos, electrónicos y programables relacionados con la seguridad
		EN 61000-6-2	Compatibilidad electromagnética (CEM) Inmunidad
		EN 61000-6-4	Compatibilidad electromagnética (CEM) Norma de emisión
		EN 61010	Requisitos de seguridad de equipos eléctricos de medida, control y uso en laboratorio
Marca E1		UN/ECE-R10	Emisión de interferencias Inmunidad con 100 V/m
Comprobación eléctrica		ISO 7637-2	Impulso 1, severidad: IV; estado de funcionamiento C Impulso 2a, severidad: IV; Estado de funcionamiento A Impulso 2b, severidad: IV; estado de funcionamiento C Impulso 3a, severidad: IV; Estado de funcionamiento A Impulso 3b, severidad: IV; Estado de funcionamiento A Impulso 4, severidad: IV; Estado de funcionamiento A Impulso 5, severidad: III; Estado de funcionamiento A (datos para un sistema de 24 V) Impulso 4, severidad: III; Estado de funcionamiento A (dato para un sistema de 12 V)
Pruebas climáticas		EN 60068-2-30	Ensayo cíclico de calor húmedo Temperatura superior 55C, cantidad de ciclos: 6
		EN 60068-2-78	Calor húmedo, ensayo continuo Temperatura de ensayo 40 C/93% de hum. rel., Duración del ensayo: 21 días
		EN 60068-2-52	Niebla salina, ensayo cíclico Severidad 3 (automóvil)
Pruebas mecánicas		ISO 16750-3	Test VII; vibración, aleatoria Lugar de montaje carrocería
		EN 60068-2-6	Vibración, sinusoidal 10...500 Hz; 0,72 mm/10 g; 10 ciclos/eje
		ISO 16750-3	Sacudidas 30 g/6 ms; 24 000 sacudidas
Pruebas relacionadas con la seguridad		IEC 61508 partes 1-7	Seguridad funcional de los sistemas eléctricos/electrónicos/electrónicos programables relacionados con la seguridad
		EN 62061	Seguridad de las máquinas. Seguridad funcional de los sistemas eléctricos, electrónicos y programables relacionados con la seguridad
Resistencia química		ISO 16750-5	AA, BA, BD, CC, DB, DC, DD, siempre se permite tan solo una sustancia química simultáneamente



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

ST A:
IN0100...0103
IN0200...0203
IN0600...0603
IN0700...0703

ST B:
IN1100...1103
IN1600...1603

**Entradas multifunción analógicas/
digitales
(IN MULTIFUNCTION-A)**

Entrada de corriente 0...20 mA (A)

Entrada de tensión 0...10 V (A)

Entrada de tensión 0...32 V (A)

Entrada de tensión ratiométrica (A)

Entrada digital (B_L)
(predeterminado)

ST A y ST B / Valores característicos de las entradas

Resolución	12 bits
Frecuencia de entrada	< 330 Hz
Rangos de medición	0...10 V, 0...32 V, 0...20 mA, ratiométrico, binario low side
Diagnóstico de rango	Valores mínimo y máximo configurables para el rango de medición de detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND/rotura de cable

Resistencia de entrada	298 Ω
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 mA/20 mA (predeterminado)
Precisión	± 1,5 % FS

Resistencia de entrada	67,6 kΩ
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 V/10 V (predeterminado)
Precisión	± 1 % FS

Resistencia de entrada	51,0 kΩ
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 V/32 V (predeterminado)
Precisión	± 1 % FS

Resistencia de entrada	51,0 kΩ
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 ‰/1000 ‰ (predeterminado)
Precisión	± 1 % FS

Resistencia de entrada	9,5 kΩ
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Diagnóstico de rango mín./máx.	1 V/0,95 VBB ₃₀ (predeterminado)
Precisión	± 1 % FS



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

ST A:
IN0000...0003
IN0500...0503

ST B:
IN1000...1003
IN1500...1503

**Entradas digitales, medición de frecuencia
(IN FREQUENCY-B)**

Entrada de frecuencia (FRQ_{L/H})

Entrada de tensión 0...10 V (A)

Entrada digital (B_{L/H})
(predeterminado: B_L)

ST A:

IN0400...0401
IN0900...0901

**Entradas digitales/de resistencia
(IN RESISTOR-A)**

Entrada digital (B_L)
(predeterminado)

ST A y ST B / Valores característicos de las entradas

Resolución	12 bits
------------	---------

Resistencia de entrada	10 kΩ		
Frecuencia de entrada	Modo	mín. (Hz)	máx. (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0,01	5,0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0,1	5,0
	IN_FREQUENCY_CSx	0,5	30,0
	IN_COUNT_CSx	0,0	30,0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0,0625	5,0
	IN_PHASE_CSx	0,0625	5,0
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀		
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀		
Precisión	± 10 μs		

Resistencia de entrada	67,6 kΩ
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 V / 10 V (predeterminado)
Precisión	± 1 % FS

Resistencia de entrada	10 kΩ
Frecuencia de entrada	< 330 Hz
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Precisión B _L / B _H	± 1 % FS/± 3 % FS
Diagnóstico de rango	Valores mínimo y máximo configurables para el rango de medición de detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND/rotura de cable
Diagnóstico de rango mín./máx.	1 V/0,95 VBB ₃₀ (predeterminado)

Resolución	12 bits
Frecuencia de entrada	< 330 Hz
Diagnóstico de rango	Valores mínimo y máximo configurables para el rango de medición de detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND/rotura de cable

Resistencia de entrada	3,2 kΩ
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Precisión B _L	± 1 % FS
Diagnóstico de rango mín./máx.	1 V/0,95 VBB ₃₀ (predeterminado)



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Entrada de resistencia (R)

ST B:

**IN1200... 1203
IN1700... 1703**

**Entradas digitales
(IN DIGITAL-A)**

Entrada digital (B_L)

ST A:

**IN0300... 0301
IN0800... 0801**

ST B:

IN1300... 1303

**Entradas digitales sensor de 2 hilos
(IN DIGITAL-B)**

Entrada digital (B_L)

RESET-COM

ST A y ST B / Valores característicos de las entradas

Corriente de medición	< 2,0 mA
Rango de medición	0,016...30 kΩ
Precisión	± 2 % FS: 0,016...3 kΩ ± 5 % FS: 3...15 kΩ ± 10 % FS: 15...30 kΩ
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 Ω/31 kΩ (predeterminado)

Resolución	12 bits
Frecuencia de entrada	< 330 Hz
Impedancia	≤ 10 kΩ
Diagnóstico de rango	Valores mínimo y máximo configurables para el rango de medición de detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND/rotura de cable

Resistencia de entrada	10 kΩ
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Precisión B _L	± 1 % FS
Diagnóstico de rango mín./máx.	1 V/0,95 VBB ₃₀ (predeterminado)

Resolución	12 bits
Frecuencia de entrada	< 330 Hz
Impedancia	≤ 3,2 kΩ
Diagnóstico de rango	Valores mínimo y máximo configurables para el rango de medición de detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND/rotura de cable

Resistencia de entrada	3,2 kΩ
Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Precisión B _L	± 1 % FS
Diagnóstico de rango mín./máx.	1 V/0,95 VBB ₃₀ (predeterminado)

Nivel de conexión	> 0,7 VBB ₃₀
Nivel de desconexión	< 0,3 VBB ₃₀
Precisión	± 5 % FS

Tener en cuenta los avisos relativos a la configuración de las entradas/salidas.
(Manual de programación "ecomatController CR720S")



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

ST A y ST B / Valores característicos de las entradas

Abreviaturas

A	Analógico
B _H	Binario high side (CSO)
B _L	Binario low side (CSI)
FRQ _{L/H}	Entradas de frecuencia/impulsos configurables low side (CSI)/high side (CSO)
PWM _H	Modulación de duración de impulsos high side (CSO)
PWM _L	Modulación de duración de impulsos low side (CSI)
PWM _I	Modulación de duración de impulsos de corriente regulada
R	Entrada de resistencia
VBB _{0...3}	Alimentación grupo de salida
VBB ₃₀	Alimentación controlador



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

ST A:
OUT0006...0007
OUT0106...0107
OUT0206...0207
Salidas digitales/PWM
4,0 A, puente en H
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

Salida digital (B_H)
(predeterminado)

Salida digital (B_L)

Salida PWM (PWM_H)

Salida PWM (PWM_L)

Salida de corriente regulada (PWM_I)

ST A y ST B / Valores característicos de las salidas

Corriente de conexión	0,025...4 A
Conexión de protección para cargas inductivas	integrada
Precisión de la relectura de corriente	1 % FS
Diagnóstico de relectura de corriente	Valores mínimo y máximo configurables para la detección de cortocircuito y rotura de cable
Diagnóstico de relectura de estado	Detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND de conformidad con el manual de programación Detección TRUE: ≥ 3 V Detección FALSE: ≤ 1 V

Tensión de conexión	8...32 V CC
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)

Funciones	Como puente en H
-----------	------------------

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Ciclo de trabajo	1...1000 % (ajustable por software)
Resolución	1 % (para 20...250 Hz)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)

Frecuencia de salida	20...500 Hz (por canal)
Ciclo de trabajo	1...1000 % (ajustable por software)
Resolución	1 % (para 20...250 Hz)

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Margen de regulación	0,05...4 A
Resolución de ajuste	1 mA
Resolución útil	2 mA
Resistencia de carga	$\geq 3 \Omega$ (para 12 V CC) $\geq 6 \Omega$ (para 24 V CC)
Precisión	$\pm 1,5$ % FS (para cargas inductivas)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

ST A:
OUT0008
OUT0108
OUT0208
**Salidas digitales/PWM 4,0 A
(OUT PWM-40-A)**

Salida digital (B_H)
(predeterminado)

Salida PWM (PWM_H)

Salida de corriente regulada (PWM_I)

ST A:
OUT0000
OUT0002
OUT0004
OUT0100
OUT0102
OUT0104
OUT0200
OUT0202
OUT0204

**Salidas digitales/PWM 2,5 A
(OUT PWM-25-A)**

Salida digital (B_H)
(predeterminado)

ST A y ST B / Valores característicos de las salidas

Tensión de conexión	8...32 V CC
Corriente de conexión	0,025...4 A
Conexión de protección para cargas inductivas	integrada
Precisión de la relectura de corriente	1 % FS
Diagnóstico de relectura de corriente	Valores mínimo y máximo configurables para la detección de cortocircuito y rotura de cable
Diagnóstico de relectura de estado	Detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND Detección TRUE: ≥ 3 V Detección FALSE: ≤ 1 V

Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)
--------------------------------	--------------------------

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Ciclo de trabajo	1...1000 ‰ (ajustable por software)
Resolución	1 ‰ (para 20...250 Hz)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Margen de regulación	0,05...4 A
Resolución de ajuste	1 mA
Resolución útil	2 mA
Resistencia de carga	$\geq 3 \Omega$ (para 12 V CC) $\geq 6 \Omega$ (para 24 V CC)
Precisión	$\pm 1,5$ % FS (para cargas inductivas)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/4 A (predeterminado)

Tensión de conexión	8...32 V CC
Corriente de conexión	0,025...2,5 A
Conexión de protección para cargas inductivas	integrada
Precisión de la relectura de corriente	1 % FS
Diagnóstico de relectura de corriente	Valores mínimo y máximo configurables para la detección de cortocircuito y rotura de cable
Diagnóstico de relectura de estado	Detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND Detección TRUE: ≥ 3 V Detección FALSE: ≤ 1 V

Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/2,5 A (predeterminado)
--------------------------------	----------------------------



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Salida PWM (PWM_H)

Salida de corriente regulada (PWM_I)

ST A:
OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

Salidas digitales 2,5 A
(OUT PWM-25-B)

Salida digital (B_H)
(predeterminado)

Salida PWM (PWM_H)

ST A:
OUT3000

Alimentación del sensor
(OUT SUPPLY-A)

ST A:
OUT3001

ST B:
OUT3002

Salidas analógicas
(OUT VOLTAGE-A)

Grupos de salida VBB_{0...3}

ST A y ST B / Valores característicos de las salidas

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Ciclo de trabajo	1...1000 % (ajustable por software)
Resolución	1 ‰ (para 20...250 Hz)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/2,5 A (predeterminado)

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Margen de regulación	0,05...2,5 A
Resolución de ajuste	1 mA (para 20...250 Hz)
Resolución útil	2 mA
Resistencia de carga	≥ 4,8 Ω (para 12 V CC) ≥ 9,6 Ω (para 24 V CC)
Precisión	± 1,5 % FS (para cargas inductivas)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/2,5 A (predeterminado)

Tensión de conexión	8...32 V CC
Corriente de conexión	0,025...2,5 A
Conexión de protección para cargas inductivas	integrada
Precisión de la relectura de corriente	5 % FS
Diagnóstico de relectura de corriente	Valores mínimo y máximo configurables para la detección de cortocircuito y rotura de cable
Diagnóstico de relectura de estado	Detección de cortocircuito a VBB y de cortocircuito a GND Detección TRUE: ≥ 3 V Detección FALSE: ≤ 1 V

Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/2,5 A (predeterminado)
--------------------------------	----------------------------

Frecuencia de salida	20...2000 Hz (por canal)
Ciclo de trabajo	1...1000 % (ajustable por software)
Resolución	1 ‰ FS (para 20...250 Hz)
Diagnóstico de rango mín./máx.	0 A/2,5 A (predeterminado)

Para transmisores, sensores y palancas de mando
0 V/5 V, 400 mA/10 V, 200 mA, precisión ± 5 %
Corriente mínima 10 mA
resistente a cortocircuitos y sobrecargas

Corriente máxima	< 5 mA
Tensión de salida	0...10 V
Precisión	± 5 % FS
Respuesta gradual 10...90 %	< 1,8 ms



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Corriente de carga por grupo de salida

Interruptores semiconductores internos

Resistencia a cortocircuitos a GND

Abreviaturas

ST A y ST B / Valores característicos de las salidas

$\leq 12 \text{ A}$

Un interruptor en serie para cada 9 salidas de semiconductor.
Control forzado por hardware
y control adicional por programa de usuario.

Corriente de conexión	0,1...12 A
Diagnóstico de corriente (sobrecorriente)	> 12 A

La desconexión de las salidas tiene lugar a través del controlador de salida

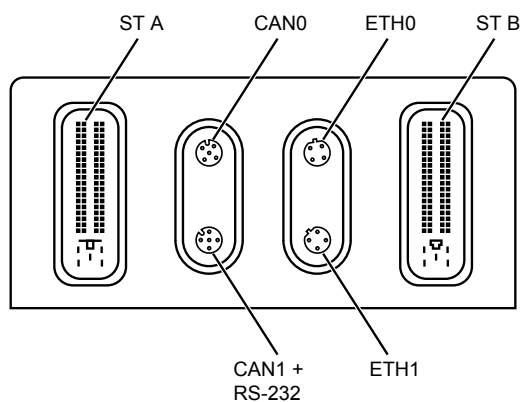
A	Analógico
B _H	Binario high side (CSO)
B _L	Binario low side (CSI)
PWM _H	Modulación de duración de impulsos high side (CSO)
PWM _L	Modulación de duración de impulsos low side (CSI)
PWM _I	Modulación de duración de impulsos de corriente regulada
VBB _{0...3}	Alimentación grupo de salida
VBB ₃₀	Alimentación controlador



CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Datos técnicos

Conectores



CAN0

Conector hembra M12, de 5 polos, codificación A

- 1: No ocupado
- 2: No ocupado
- 3: GND_COM
- 4: CAN0_H
- 5: CAN0_L



CAN1 + RS-232

Conector hembra M12, de 5 polos, codificación A

- 1: RS-232_TxD
- 2: RS-232_RxD
- 3: GND_COM
- 4: CAN1_H
- 5: CAN1_L



ETH0 / ETH1

Conector hembra M12, de 4 polos, codificación D

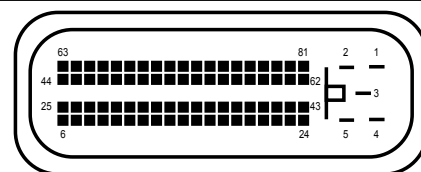
- 1: TxD+
- 2: RxD+
- 3: TxD-
- 4: RxD-



ST A

AMP, de 81 polos, codificación A

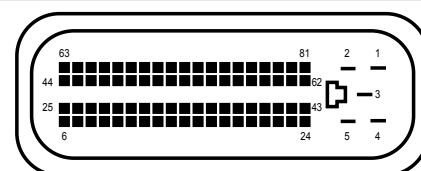
- 1-81: Véase conexionado ST A



ST B

AMP, 81 polos, codificación B

- 1-81: Véase conexionado ST B

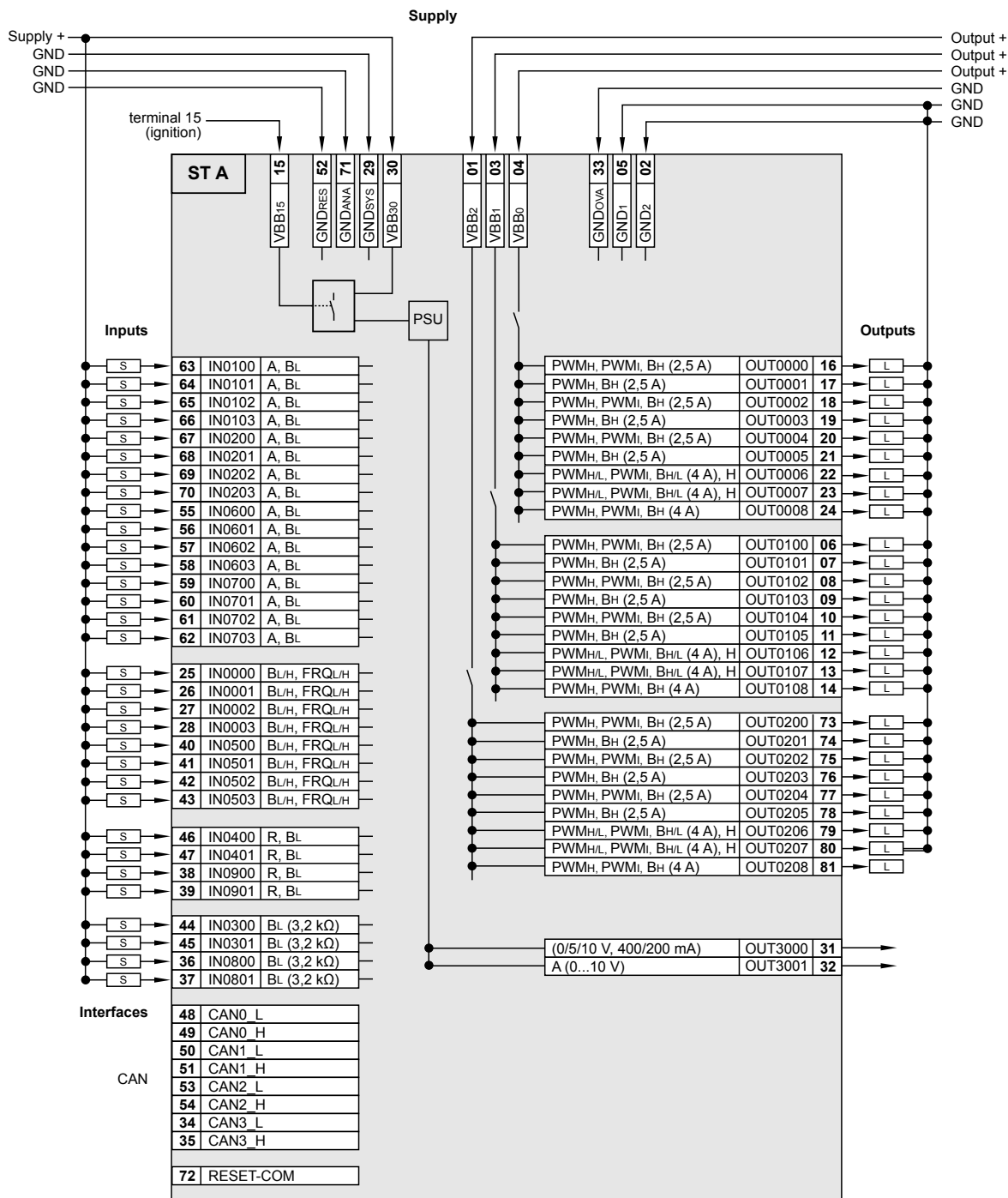


CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Datos técnicos

Conexionado

ST A



Abreviaturas

- A Analógico
- B_H Binario high side (CSO)
- B_L Binario low side (CSI)
- FRQ_{L/H} Entradas de frecuencia/impulsos configurables low side (CSI)/high side (CSO)
- H Función de puente en H
- PSU Suministro de tensión para el sistema
- PWM_H Modulación de duración de impulsos high side (CSO)
- PWM_L Modulación de duración de impulsos low side (CSI)
- PWM_i Modulación de duración de impulsos de corriente regulada
- R Entrada de resistencia
- VBB_{0...3} Alimentación grupo de salida
- VBB₃₀ Alimentación controlador

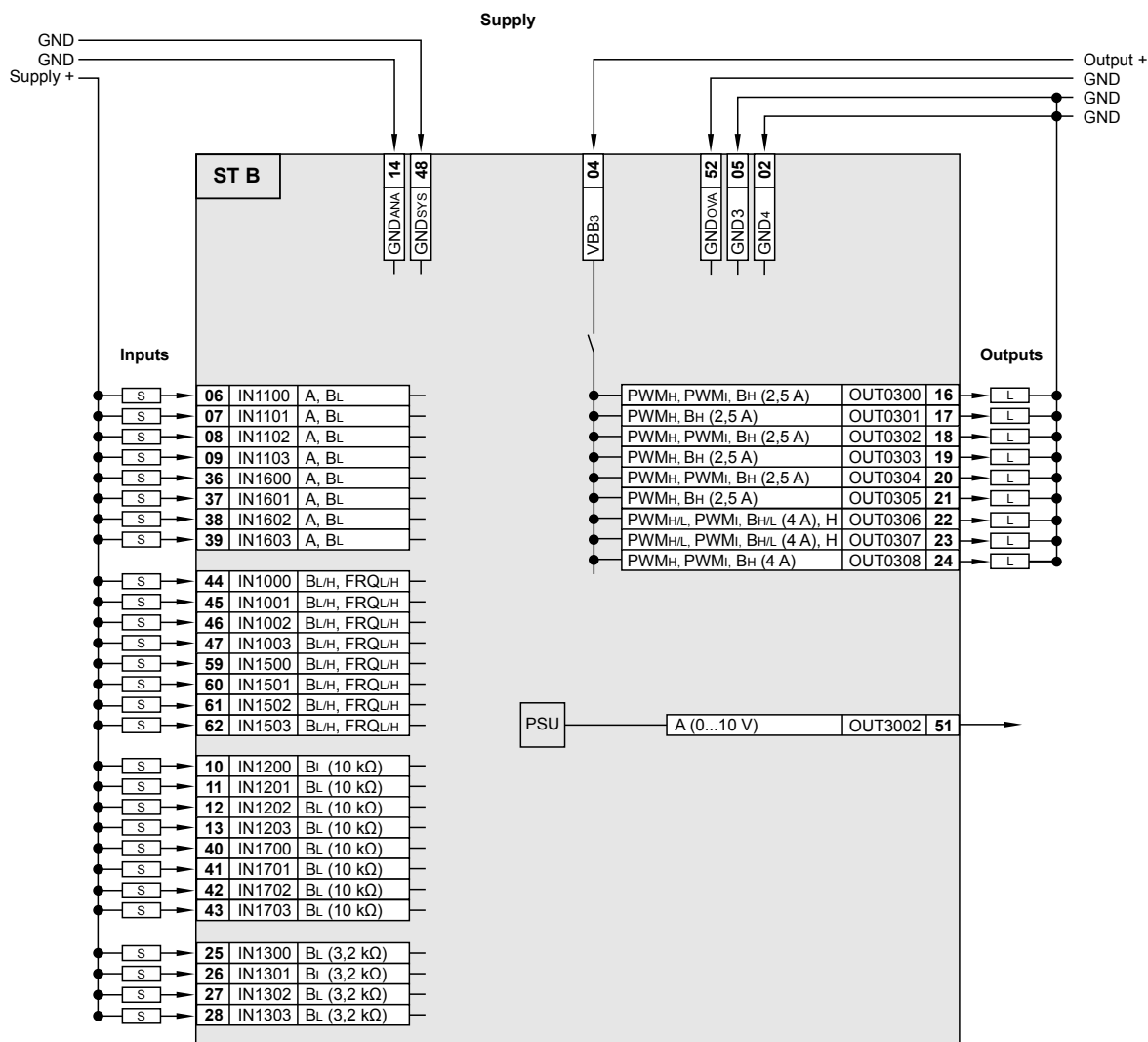


CR720S (Versión de hardware: V1.0.5.x)

Datos técnicos

Conexionado

ST B



Abreviaturas

A	Analogico
B _H	Binario high side (CSO)
B _L	Binario low side (CSI)
FRQ _{L/H}	Entradas de frecuencia/impulsos configurables low side (CSI)/high side (CSO)
H	Función de puente en H
PSU	Suministro de tensión para el sistema
PWM _H	Modulación de duración de impulsos high side (CSO)
PWM _L	Modulación de duración de impulsos low side (CSI)
PWM _I	Modulación de duración de impulsos de corriente regulada
R	Entrada de resistencia
VBB _{0...3}	Alimentación grupo de salida
VBB ₃₀	Alimentación controlador

CR720S

ecomatController/98

IEC 61508:2010 SIL 2

IEC 62061:2005 + A1:2012 +

A2:2015 SIL CL 2

セーフティコントローラーとして使用の場合

以下の要件に適用

PL d (ISO 13849-1:2015)

AgPL d (ISO 25119:2018,

DIN EN 16590:2014)

32-bit CPU TriCore プロセッサ

入力 / 出力 x 98

CANインターフェース x 4

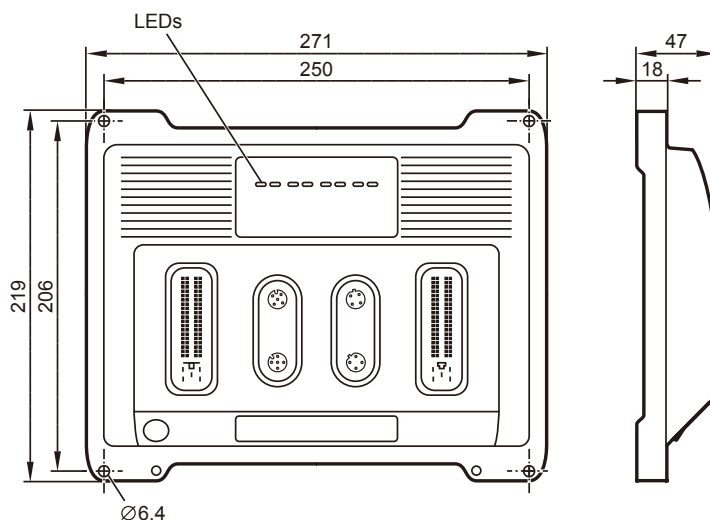
イーサネットインターフェース

CODESYS 3.5

DC 8~32 V

CE

E1



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

メカニカルデータ

外装

寸法 (H x W x D)

取付方法

接続方法

重量

使用周囲 / 保存温度

最大許容相対湿度

最大使用高度

汚染度

保護構造

エレクトリカルデータ

入力 / 出力チャンネル (合計)

入力

集中型 / 分散型システム設計実装用 ブラックボックスシステムコントローラー

密閉型、固定ネジを用いて金属外装で遮断

219 x 271 x 47 mm

M6ネジで4箇所ネジ留め

2 x 81ピンコネクタ、固定、機械式逆接続保護
type Tyco / AMP
contacts AMP-Junior-Timer, 圧着接続 0.5/0.75/2.5 mm²
2 x M12コネクタ、4ピン、D-coded
2 x M12コネクタ、5ピン、A-coded
タッピングネジ、シールド接続 Ø 4 mm

1.6 kg

-40~85 °C / -40~85 °C

90 % (無結露)

最大 3000 m

2

IP 65 / IP 67
(各芯線がシールされた差込みプラグ)

98 (入力 x 60 / 出力 x 38)

設定可能、診断機能付き
24 x A (0~10/32 V, 0~20 mA、レシオメトリック) / B_L
16 x FRQ_{LH} (≤ 30 kHz) / B_{LH}
4 x R (0.016~30 kOhm) / B_L
8 x B_L (インピーダンス ≤ 10 kOhm)
8 x B_L (インピーダンス ≤ 3.2 kOhm)



CR720S (HW version: V1.0.5.x)	テクニカルデータ
出力	設定可能、診断機能付き 8 x PWM_{H/L} / PWM_I / B_{H/L} (20~2000 Hz, 4.0 A, H-ブリッジ) 4 x PWM_H / PWM_I / B_H (20~2000 Hz, 4.0 A) 12 x PWM_H / PWM_I / B_H (20~2000 Hz, 2.5 A) 12 x PWM_H / B_H 2.5 A 2 x A (0~10 V)
センサー電源	1 x 0/5/10 V、最大 2 W 設定可能
電源電圧 過電圧	DC 8~32 V 36 V for t ≤ 10 s
逆接続保護	有、搭載システムによる電源(バッテリー)の場合
消費電力 VBB ₃₀	8 W
消費電力 VBB ₃₀ (スリープモード)	< 2 W
CANインターフェース 0~3 ボーレート 通信プロファイル	CANインターフェース 2.0 A/B, ISO 11898 20 kbit/s~1 Mbit/s (デフォルト値 250 kbit/s) CANopen, CiA DS 301 V4.2, CiA DS 401 V1.4 / SAE J 1939 / フリープロトコル CANopen Safety 安全データ転送用
シリアルインターフェース ボーレート トポロジー	RS-232 9.6~115.2 kbit/s (デフォルト値 115.2 kbit/s) point-to-point (接続は最大2台まで)、マスタースレーブ接続
イーサネットインターフェース 伝送レート プロトコル	1 x 内蔵スイッチ付きインターフェース、2 x ポート 10/100 Mbit/s TCP/IP, UDP/IP, Modbus UDP
プロセッサ	32-bit TriCore CPU Infineon AURIX™
機器監視	過電圧、低電圧監視 ウォッチドッグ機能 (IEC 62061、ISO 13849規格による拡張セーフティ監視) プログラムおよびシステムのチェックサムテスト 温度超過監視
プロセス監視コンセプト	半導体スイッチによる各出力グループ用第2スイッチオフモード
物理メモリー	flash: 9 Mbytes RAM: 2.7 Mbytes 不揮発性メモリー: 10 kBytes
メモリー割当	セーフ / 非セーフアプリケーションにメモリーを割り当て可能 マニュアルをご確認ください。 www.ifm.com
ソフトウェア / プログラミング	
プログラミングシステム	CODESYS version 3.5 with SIL 2 拡張 (IEC 61131-3)
表示部	
ステータスLED	2 x 2色LED (R/G)、SYS0 / SYS1
イーサネットLED	2 x LED (G)、ETH0、ETH1
アプリケーションLED	4 x 3色LED (R/G/B)、APP0、APP1、APP2、APP3、設定可能



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

システムの動作状態

動作状態 PLC / アプリケーション

安全関連特性

テクニカルデータ

LED SYS0		LED SYS1		システム状態
色	状態	色	状態	
–	OFF	–	OFF	動作電圧なし
緑	5 Hz	–	OFF	OSがロードされていない
赤	ON	–	OFF	ハードウェアエラー (致命的エラー+)
赤	ON	赤	ON	システムエラー (致命的エラー)
緑 / 黄	2 Hz	緑 / 黄	2 Hz	アップデート (更新)

LED	色	状態	説明
SYS0	緑	ON	標準 PLC アプリケーションなし
		2 Hz	
	赤	10 Hz	
		2 Hz	
	黄	ON	
		ON	
SYS1	緑	ON	セーフティ PLC アプリケーションなし
		2 Hz	
	赤	10 Hz	
		2 Hz	
	黄	ON	
		ON	
ETH0	緑	点滅	データ転送イーサネット
		ON	イーサネット接続OK、データ転送なし
ETH1	緑	点滅	データ転送イーサネット
		ON	イーサネット接続OK、データ転送なし
APP0	赤	ON	アプリケーションの状態表示、自由設定可能
...	緑	ON	アプリケーションの状態表示、自由設定可能
APP3	青	ON	アプリケーションの状態表示、自由設定可能

セーフティインテグリティレベル claim limit	SIL CL	2
-----------------------------	--------	---

Component	PFH ₀ [1/h]
入力、外部、シングルチャンネル	< 4.0 x 10 ⁻⁹
入力、外部、ダブルチャンネル	< 5.0 x 10 ⁻¹⁰
ロジック	< 1.0 x 10 ⁻⁷
出力、外部、シングルチャンネル	< 2.0 x 10 ⁻⁸
出力、外部、ダブルチャンネル	< 1.0 x 10 ⁻⁹

耐用期間: 20年
その他の特性値: ダウンロードは弊社ホームページ ifm.com の SISTEMA library をご覧ください。



CR720S (HW version: V1.0.5.x)		テクニカルデータ	
適合基準および規制			
CE		EN IEC 62061	機械の安全性 - セーフティ関連電気、電子、設定可能電子制御システムの機能的安全性
		EN 61000-6-2	電磁両立性 (EMC) ノイズ耐性
		EN 61000-6-4	電磁両立性 (EMC) ノイズ放射
		EN 61010	計測、制御及び試験所用 電気機器の安全要求事項
E1		UN/ECE-R10	ノイズ放射 ノイズ耐性 100 V/m
電氣的試験		ISO 7637-2	パルス1、厳しさレベル: IV; 機能分類C パルス2a、厳しさレベル: IV; 機能分類A パルス2b、厳しさレベル: IV; 機能分類C パルス3a、厳しさレベル: IV; 機能分類A パルス3b、厳しさレベル: IV; 機能分類A パルス4、厳しさレベル: IV; 機能分類A パルス5、厳しさレベル: III; 機能分類A (データは24Vでのシステムにのみ有効) パルス4、厳しさレベル: III; 機能分類A (データは12Vでのシステムにのみ有効)
耐候試験		EN 60068-2-30	湿熱テスト、サイクル 温度上限55°C、サイクル数: 6 回
		EN 60068-2-78	湿熱テスト、一定 試験温度 40°C / 湿度 93 % (RH) 継続期間: 21日間
		EN 60068-2-52	塩水噴霧試験 厳しさレベル 3 (自動車)
機械試験		ISO 16750-3	テストVII; 振動、ランダム 取付け位置: 車体
		EN 60068-2-6	正弦波振動試験 10~500 Hz; 0.72 mm/10 g; 10 サイクル / 軸
		ISO 16750-3	バンプ試験 30 g/6 ms; 24,000 回
セーフティ関連試験		IEC 61508 parts 1-7	電気 / 電子 / 設定可能電子セーフティ関連システムの 機能的安全性
		EN 62061	機械の安全性 - セーフティ関連電気、電子、設定可能電 子制御システムの機能的安全性
耐薬品性		ISO 16750-5	AA、BA、BD、CC、DB、DC、DD、 一度に1つの化学物質のみ許可



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A:
IN0100...0103
IN0200...0203
IN0600...0603
IN0700...0703

ST B:
IN1100...1103
IN1600...1603

多機能入力
アナログ/ デジタル
(IN MULTIFUNCTION-A)

電流入力 0~20 mA (A)

電圧入力 0~10 V (A)

電圧入力 0~32 V (A)

電圧入力比 (A)

デジタル入力 (B)
(デフォルト)

ST A and ST B / input characteristics

分解能	12 bits
入力周波数	< 330 Hz
測定範囲	0~10 V、0~32 V、0~20 mA、レシオメトリック型、バイナリーローサイド
範囲診断	VBB への短絡、およびGNDへの短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能

入力抵抗	298 Ω
範囲診断 最小/最大	0 mA / 20 mA (デフォルト)
精度	± 1.5% FS

入力抵抗	67.6 kΩ
範囲診断 最小/最大	0 V / 10 V (デフォルト)
精度	± 1% FS

入力抵抗	51.0 kΩ
範囲診断 最小/最大	0 V / 32 V (デフォルト)
精度	± 1% FS

入力抵抗	51.0 kΩ
範囲診断 最小/最大	0‰ / 1000‰ (デフォルト)
精度	± 1% FS

入力抵抗	9.5 kΩ
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
範囲診断 最小/最大	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (デフォルト)
精度	± 1% FS



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A:

ST B:

IN0000...0003

IN1000...1003

IN0500...0503

IN1500...1503

デジタル入力、周波数測定
(IN FREQUENCY-B)周波数入力 (FRQ_{LH})

電圧入力 0~10 V (A)

デジタル入力 (B_{LH})
(デフォルト: B_L)

ST A:

IN0400...0401

IN0900...0901

デジタル / 抵抗入力
(IN RESISTOR-A)デジタル入力 (B_L)
(デフォルト)

ST A and ST B / input characteristics

分解能	12 bits
-----	---------

入力抵抗	10 kΩ		
入力周波数	モード	最小 (Hz)	最大 (kHz)
	IN_PERIOD_RATIO_CSx	0.01	5.0
	IN_PERIOD_RATIO_US_CSx	0.1	5.0
	IN_FREQUENCY_CSx	0.5	30.0
	IN_COUNT_CSx	0.0	30.0
	IN_INC_ENCODER_CSx	0.0625	5.0
	IN_PHASE_CSx	0.0625	5.0
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀		
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀		
精度	± 10 μs		

入力抵抗	67.6 kΩ
範囲診断 最小/最大	0 V / 10 V (デフォルト)
精度	± 1% FS

入力抵抗	10 kΩ
入力周波数	< 330 Hz
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
精度 B _L / B _H	± 1% FS / ± 3% FS
範囲診断	VBB への短絡、および GND への短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能
範囲診断 最小/最大	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (デフォルト)

分解能	12 bits
入力周波数	< 330 Hz
範囲診断	VBB への短絡、および GND への短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能

入力抵抗	3.2 kΩ
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
精度 B _L	± 1% FS
範囲診断 最小/最大	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (デフォルト)



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

抵抗入力 (R)

ST B:

**IN1200... 1203
IN1700... 1703**

デジタル入力
(IN DIGITAL-A)

デジタル入力 (B_L)

ST A:

**IN0300... 0301
IN0800... 0801**

ST B:

IN1300... 1303

デジタル入力
2線式センサー
(IN DIGITAL-B)

デジタル入力 (B_L)

RESET-COM

ST A and ST B / input characteristics

測定電流	< 2.0 mA
測定範囲	0.016~30 kΩ
精度	± 2% FS: 0.016~3 kΩ ± 5% FS: 3~15 kΩ ± 10% FS: 15~30 kΩ
範囲診断 最小/最大	0 Ω / 31 kΩ (デフォルト)

分解能	12 bits
入力周波数	< 330 Hz
インピーダンス	≤ 10 kΩ
範囲診断	VBB への短絡、およびGNDへの短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能

入力抵抗	10 kΩ
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
精度 B _L	± 1% FS
範囲診断 最小/最大	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (デフォルト)

分解能	12 bits
入力周波数	< 330 Hz
インピーダンス	≤ 3.2 kΩ
範囲診断	VBB への短絡、およびGNDへの短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能

入力抵抗	3.2 kΩ
スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
精度 B _L	± 1% FS
範囲診断 最小/最大	1 V / 0.95 VBB ₃₀ (デフォルト)

スイッチオンレベル	> 0.7 VBB ₃₀
スイッチオフレベル	< 0.3 VBB ₃₀
精度	± 5% FS

入力 / 出力の設定の注意事項に従ってください。
(設定マニュアル「ecomatController CR720S」)



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

略語

ST A and ST B / input characteristics

A	アナログ
B _H	バイナリーハイサイド (CSO)
B _L	バイナリローサイド (CSI)
FRQ _{L/H}	周波数 / パルス入力設定可能ローサイド (CSI) / ハイサイド (CSO)
PWM _H	パルス幅変更ハイサイド (CSO)
PWM _L	パルス幅変更ローサイド (CSI)
PWM _I	パルス幅変更電流制御
R	抵抗入力
VBB _{0...3}	出力グループに供給
VBB ₃₀	コントローラに供給



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

ST A: **ST B:**
OUT0006...0007 **OUT0306...0307**
OUT0106...0107
OUT0206...0207

デジタル / PWM出力
4.0 A, H-ブリッジ
(OUT PWM-40-BRIDGE-A)

デジタル出力 (B_H)
(デフォルト)

デジタル出力 (B_L)

PWM出力 (PWM_H)

PWM出力 (PWM_L)

電流制御出力 (PWM_I)

ST A: **ST B:**
OUT0008 **OUT0308**
OUT0108
OUT0208

デジタル / PWM出力 4.0 A
(OUT PWM-40-A)

ST A and ST B / output characteristics

スイッチング電流	0.025～4 A
誘導負荷用保護回路	内蔵
電流フィードバック精度	1% FS
電流フィードバック診断	短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小V 最大値を設定可能
ステータスフィードバック診断	設定マニュアルに従ってVBBへの短絡、および GNDへの短絡の検出 検出 TRUE: ≥ 3 V 検出 FALSE: ≤ 1 V

スイッチング電圧	DC 8～32 V
範囲診断 最小V最大	0 A / 4 A (デフォルト)

機能	H-ブリッジとして
----	-----------

出力周波数	20～2000 Hz (チャンネル毎)
パルス / ポーズ比	1～1000 % (ソフトウェアにより調整可能)
分解能	1 % (20～250 Hz 時)
範囲診断 最小V最大	0 A / 4 A (デフォルト)

出力周波数	20～500 Hz (チャンネル毎)
パルス / ポーズ比	1～1000 % (ソフトウェアにより調整可能)
分解能	1 % (20～250 Hz 時)

出力周波数	20～2000 Hz (チャンネル毎)
制御範囲	0.05～4 A
設定分解能	1 mA
制御分解能	2 mA
負荷抵抗	≥ 3 Ω (DC 12 V 時) ≥ 6 Ω (DC 24 V 時)
精度	± 1.5 % FS (誘導負荷)
範囲診断 最小V最大	0 A / 4 A (デフォルト)

スイッチング電圧	DC 8～32 V
スイッチング電流	0.025～4 A
誘導負荷用保護回路	内蔵
電流フィードバック精度	1% FS
電流フィードバック診断	短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小V 最大値を設定可能
ステータスフィードバック診断	VBBおよびGNDへの短絡の検出 検出 TRUE: ≥ 3 V 検出 FALSE: ≤ 1 V



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

デジタル出力 (B_H)
(デフォルト)PWM出力 (PWM_H)

電流制御出力 (PWM)

ST A:

OUT0000
OUT0002
OUT0004
OUT0100
OUT0102
OUT0104
OUT0200
OUT0202
OUT0204デジタル / PWM出力 2.5 A
(OUT PWM-25-A)デジタル出力 (B_H)
(デフォルト)

ST B:

OUT0300
OUT0302
OUT0304

ST A and ST B / output characteristics

範囲診断 最小/最大	0 A / 4 A (デフォルト)
------------	-------------------

出力周波数	20~2000 Hz (チャンネル毎)
パルス / ポーズ比	1~1000 % (ソフトウェアにより調整可能)
分解能	1 % (20~250 Hz 時)
範囲診断 最小/最大	0 A / 4 A (デフォルト)

出力周波数	20~2000 Hz (チャンネル毎)
制御範囲	0.05~4 A
設定分解能	1 mA
制御分解能	2 mA
負荷抵抗	≥ 3 Ω / (DC 12 V 時) ≥ 6 Ω / (DC 24 V 時)
精度	± 1.5 % FS (誘導負荷)
範囲診断 最小/最大	0 A / 4 A (デフォルト)

スイッチング電圧	DC 8~32 V
スイッチング電流	0.025~2.5 A
誘導負荷用保護回路	内蔵
電流フィードバック精度	1% FS
電流フィードバック診断	短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能
ステータスフィードバック診断	VBBおよびGNDへの短絡の検出 検出 TRUE: ≥ 3 V 検出 FALSE: ≤ 1 V

範囲診断 最小/最大	0 A / 2.5 A (デフォルト)
------------	---------------------



CR720S (HW version: V1.0.5.x)

PWM出力 (PWM_H)

電流制御出力 (PWM_I)

ST A:

OUT0001
OUT0003
OUT0005
OUT0101
OUT0103
OUT0105
OUT0201
OUT0203
OUT0205

デジタル出力 2.5 A
(OUT PWM-25-B)

デジタル出力 (B_H)
(デフォルト)

PWM出力 (PWM_H)

ST A:

OUT3000

センサー電源
(OUT SUPPLY-A)

ST A:

OUT3001

アナログ出力
(OUT VOLTAGE-A)

ST B:

OUT0301
OUT0303
OUT0305

ST B:

OUT3002

ST A and ST B / output characteristics

出力周波数	20～2000 Hz (チャンネル毎)
パルス / ポーズ比	1～1000 % (ソフトウェアにより調整可能)
分解能	1 % (20～250 Hz 時)
範囲診断 最小/最大	0 A / 2.5 A (デフォルト)

出力周波数	20～2000 Hz (チャンネル毎)
制御範囲	0.05～2.5 A
設定分解能	1 mA (20～250 Hz 時)
制御分解能	2 mA
負荷抵抗	≥ 4.8 Ω / (DC 12 V 時) ≥ 9.6 Ω / (DC 24 V 時)
精度	± 1.5 % FS (誘導負荷)
範囲診断 最小/最大	0 A / 2.5 A (デフォルト)

スイッチング電圧	DC 8～32 V
スイッチング電流	0.025～2.5 A
誘導負荷用保護回路	内蔵
電流フィードバック精度	5% FS
電流フィードバック診断	短絡 / 断線を検出するための測定範囲の最小/最大値を設定可能
ステータスフィードバック診断	VBBおよびGNDへの短絡の検出 検出 TRUE: ≥ 3 V 検出 FALSE: ≤ 1 V

範囲診断 最小/最大	0 A / 2.5 A (デフォルト)
------------	---------------------

出力周波数	20～2000 Hz (チャンネル毎)
パルス / ポーズ比	1～1000 % (ソフトウェアにより調整可能)
分解能	1% FS (20～250 Hz 時)
範囲診断 最小/最大	0 A / 2.5 A (デフォルト)

センサー / ジョイスティック
0 V, / 5 V, 400 mA / 10 V, 200 mA, 精度 ± 5 %
最小電流 10 mA
短絡保護および過負荷保護

出力開閉電流	< 5 mA
出力電圧	0～10 V
精度	± 5% FS
応答時間 10～90 %	< 1.8 ms

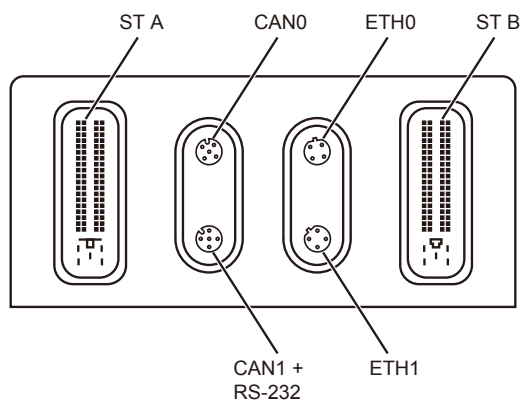


CR720S (HW version: V1.0.5.x)	ST A and ST B / output characteristics				
出力グループ VBB _{0...3}					
出力グループ毎の負荷電流	$\leq 12\text{ A}$				
内部半導体スイッチ	9つの各半導体出力が直列に1つのスイッチ ハードウェアによる強制制御、およびユーザープログラムによる追加制御				
	<table> <tr> <td>スイッチング電流</td><td>0.1~12 A</td></tr> <tr> <td>電流診断 (過電流)</td><td>> 12 A</td></tr> </table>	スイッチング電流	0.1~12 A	電流診断 (過電流)	> 12 A
スイッチング電流	0.1~12 A				
電流診断 (過電流)	> 12 A				
GND電源への短絡強度	出力のスイッチオフは、出力ドライバを通して実行されます。				
略語	A アナログ B_H バイナリーハイサイド (CSO) B_L バイナリーローサイド (CSI) PWM_H パルス幅変更ハイサイド (CSO) PWM_L パルス幅変更ローサイド (CSI) PWM_I パルス幅変更電流制御 VBB_{0...3} 出力グループに供給 VBB₃₀ コントローラに供給				

CR720S (HW version: V1.0.5.x)

テクニカルデータ

コネクター



CAN0

M12ソケット、5ピン、A-coded

- 1: 未使用
- 2: 未使用
- 3: GND_COM
- 4: CAN0_H
- 5: CAN0_L



CAN1 + RS-232

M12ソケット、5ピン、A-coded

- 1: RS-232_TxD
- 2: RS-232_RxD
- 3: GND_COM
- 4: CAN1_H
- 5: CAN1_L



ETH0 / ETH1

M12ソケット、4ピン、D-coded

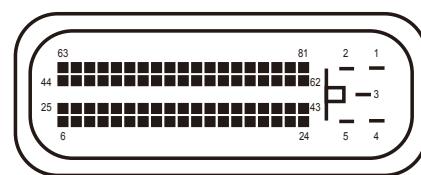
- 1: TxD+
- 2: RxD+
- 3: TxD-
- 4: RxD-



ST A

AMP、81ピン、A-coded

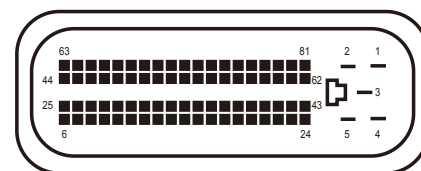
- 1-81: 配線図参照
ST A



ST B

AMP、81ピン、B-coded

- 1-81: 配線図参照
ST B



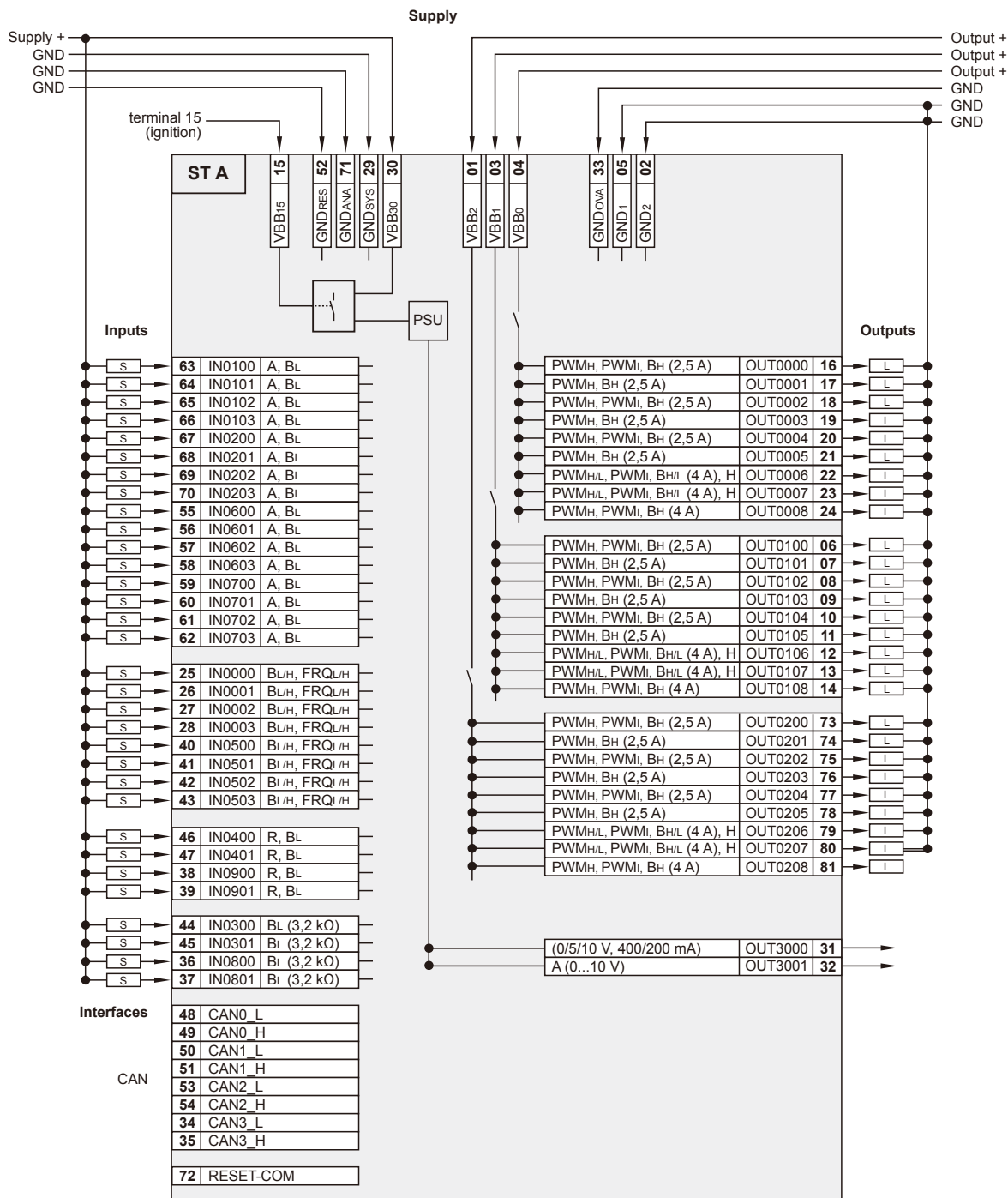


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

テクニカルデータ

配線図

ST A



略語

A	アナログ
B _H	バイナリーハイサイド (CSO)
B _L	バイナリローサイド (CSI)
FRQ _{L/H}	周波数/パルス入力 設定可能ローサイド (CSI)/ハイサイド (CSO)
H	H-ブリッジ機能
PSU	システム用電源
PWM _H	パルス幅変更ハイサイド (CSO)
PWM _L	パルス幅変更ローサイド (CSI)
PWM _I	パルス幅変更電流制御
R	抵抗入力
VBB _{0...3}	出力グループに供給
VBB ₃₀	コントローラに供給

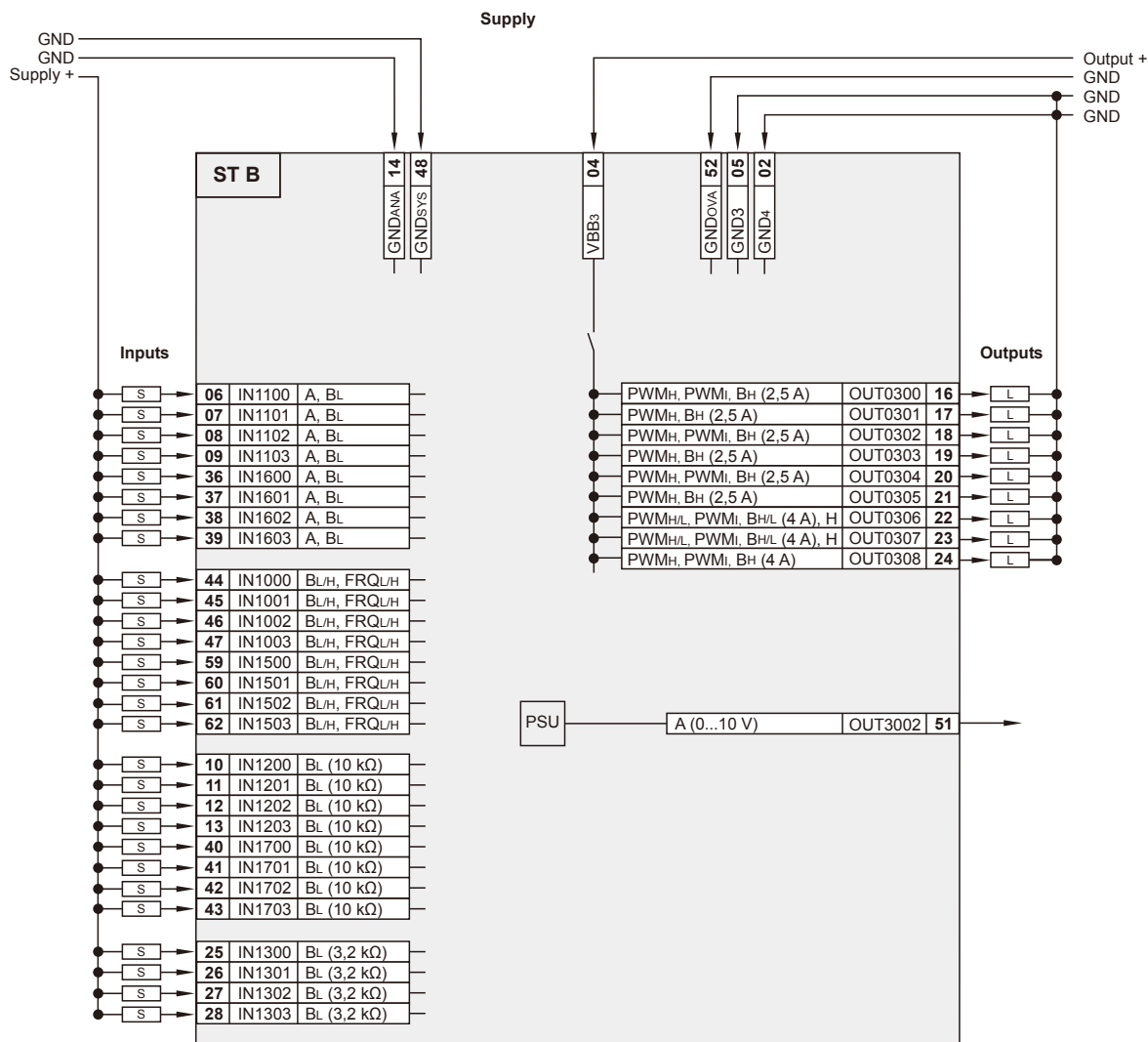


CR720S (HW version: V1.0.5.x)

テクニカルデータ

配線図

ST B



略語

A	アナログ
B _H	バイナリーハイサイド (CSO)
B _L	バイナリローサイド (CSI)
FRQ _{L/H}	周波数/パルス入力 設定可能ローサイド (CSI)/ハイサイド (CSO)
H	H-ブリッジ機能
PSU	システム用電源
PWM _H	パルス幅変更ハイサイド (CSO)
PWM _L	パルス幅変更ローサイド (CSI)
PWM _I	パルス幅変更電流制御
R	抵抗入力
VBB _{0...3}	出力グループに供給
VBB ₃₀	コントローラに供給